

Hincamento den Central Madereinse

STA. CRUZ -- Diadomingo merdia un persona lo mester a drenta Central Madereinse na San Nicolas y e persona aki a puñala un otro persona den e establecimiento aki.

E situacion di e persona ta hopi grave y el'a wordo transporta cu urgencia pa hospital.

Nos por comprende cu polis lo mester a detene un sospechoso den e caso aki.

Mas update na caminda. Informacion ta duna di conoce na e momentonan aki cu no a detene e persona encuestion, pero ta en busca di dje. Aparentemente ta trata di e persona G.E.H.



**RED ta hibando un politica bruha:
Rudy Lampe ta di acuerdo pa duna
indexering y Armand Hessels ta bisa
cu indexering lo afecta e poder di
compra !**

Awe nochí! Despues di varios luna di silencio y trabaonan duro!

**Edjean ta estrena su
cancion promocional pa e
temporada di fin di aña!**



Tiara Air
NA ORA, COMODO Y SIMPATICO...

**Bo proximo biahe,
bo proximo destino**

Aruba - Curacao
07.30 Diario excepto
Diadomingo
11.30 Diadomingo
17.00 Diario

Curacao - Aruba
08.30 Diario excepto
Diadomingo
12.30 Diadomingo
18.00 Diario

Aruba - Las Piedras
(Puerto Fijo)
09.30 Diario
15.00 Diario

Las Piedras
(Puerto Fijo) -
Aruba
10.30 Diario
16.00 Diario

www.tiara-air.com

Aruba Tel.: (297) 588 4272
ventas@tiara-air.com

Curaçao Tel.: (599) 9 888 6233
ventas@tiara-air.com

Las Piedras Tel.: (58) 269 4153488
ventas@tiara-air.com

**Alfonso Werleman a
haya ataca di curazon
riba rif y fayece**



**Hoben na dieta,
a cay flauw dilanti
auto**

**PA CULTIVO DI
MARIHUANA A CONDENA
ACUSADO TRES AÑA Y
MEY DI PRISON**





Alfonso Werleman (Fonchi) a haya ataca di curazon riba rif y fayece

STA. CRUZ –Algo prome cu 3’or di atardi Fonchi a bay tira reda y a haya un ataca di curazon y a fayece. Henter famia tabata campando for di diabierna caba riba rif na Savaneta dilanti Zeerover. Despues cu e cabayero aki a caba di come el’a dicidi di bay tira reda ey banda mes y a ricibi un atake di curazon. Famianan a traha cu ne y a bati alarma mesora y cu un boto chikito a hib’e na e pier na Zeerover. Dokter na e sitio a constata morto y despues Ad Patres Funeral home a transporta e curpa.

Segun informacion Alfonso ta un persona cu ta sufri di curazon, pero ta asina cu ta su señora ta esun mas malo cu recientemente a bay tuma bestraling na Colombia. Alfonso mes por a considera basta bon di salud, aunque cu toch tin un tiki problema cu su curazon. Na Zeerover famianan di Alfonso a keda hopi tristo, especialmente despues di a pasa toch algun dia hunto den su compania. Na e famia di Alfonso (Fonchi) Werleman Solo di Pueblo ta extende nos mas sincero condolencia.





RED ta hibando un politica bruha:



Rudy Lampe ta di acuerdo pa duna indexering y Armand Hessels ta bisa cu indexering lo afecta e poder di compra !

STA. CRUZ. - Den e campaña di oportunismo den optima forma por a scucha Rudy 'Candela' Lampe papia cu e ta di acuerdo pa duna indexering na tur empleado publico di 27% y den mesun conferencia di prensa Armand 'Nietsnutter' Hessels ta bisa cu indexering lo trece un inflacion grandi y lo afecta e poder di compra grandementes.

Aki botamira un ex-religioso cu un mentalidad lunatico y un otro joker tur bruha cu tin odio ariba tur trahador. Aki bo ta mira un falta total di coordinacion den e partido RED cu ya a core cu mas cu un integrante, pasobra nan

tabata mucho catolico y e credo di e partido ta un di un postdruif sin destino. Un cos cu Rudy Candela Lampe no ta bisa pueblo ta cu Gabinete Oduber mediante Inspeccion di Impuesto ta tene cuenta den cobramiento di loonbelasting cu e rebaho di un percentahe a base di e aumento di costo di bida. Lo ta bon pa Inspeccion di Impuesto bisa cuanto desde 2002 a ser reduci di loonbelasting cu base di aumento di costo di bida.

Cu otro palabra, cu gobierno no ta tene cuenta cu aumento di costo di bida, esaki no ta berdad y aki bo ta mira e mala fe di e ex religioso

mentiroso. Straño cu tempo cu A.V.P. no por a compensa e empleadonan na 2001 y a duna nan extra 13 ATV dagen, esta 13 dia liber, Rudy Candela Lampe no a bisa nada. Ora nos tende Rudy Candela Lampe – pa hunga politica barata ! - bisa cu e ta completamente di acuerdo cu e adaptacion di salario na hospital, e ta lubida cu esaki ta bay a costo di AZV cu no ta pa un grupo, pero pa henter pueblo, unda cu na deficitnan so Gabinete Oduber a cubri den e ultimo añanan casi 250 milyon florin.

Nos tur kier pa tur trahador ser bon recompensa, pero

nos mester bisa tambe ta ken ta keda sinta cu e consecucionan financiero. Hecho ta cu Gabinete Oduber na varios ocasion a aumenta sueldo minimo y esaki ya a yega te na Afl 1460,00 pa luna.

E ex-religioso Rudy Lampe ta hunga e mesun wega di ruleta Ruso di A.V.P., cu desde 1997 sa cu mester haci algo cu e edad di pensioen di vehez, pero ta prefera di gaña pueblo cu ta debi na e maneho financiero di gobierno, e fondo lo bay haya problema, mientras tur hende cu dos placa sinti sa cu esaki ta como consecuencia di e pyramide effect, esta

cu hopi pensionado ta cobra y poco ta paga prima y logicamente esaki ta un problema. Partido M.E.P. no ta participa na e wega politico aki, pasobra e fondo di pensioen ta di e trahador y e doño di trabao y unda S.V.B. ta hunga un rol importante.

Nos a kere cu Rudy Candela Lampe lo ta mas serio den politica, pero a resulta cu e ta mesun oportunista cu A.V.P., unda no ta importa nan e consecucionan financiero, pero si hunga populista pa trata na gana voto.

Foei ex religioso, bo no por ta serio!

Venezolanonan na cantidad ta habri cuenta bancario na Aruba

STA. CRUZ –E fin di siman aki tabata tin un cantidad grandi di Venezolano di bishita aki na Aruba, pa e dia di fiesta, Dia de la Raza. Un cantidad di Venezolano a bishita nos banconan local, pa habri cuentanan di spaar y cuenta coriente na dollars. Costumer service di diferente banco tabata man yen cu Venezolano cu kier a deposita nan placa na Aruba. E motibo ta cu

nan ta spanta cu e reforma nobo cu Chavez a introduci cu ta haci transaccion di placa internacionalmente hopi dificil. Chavez ta cambiando e constitucion di Venezuela for di un pais Democratico pa uno Socialista. No ta permiti pa saca mas di 5 mil dollar pa aña for di Venezuela ora cu bo bay di vacacion. Ademas Chavez a bin cu un regla cu mester warda tur recibo

di compras pa un aña di locual bo a compra durante bo vacacion den exterior. E motibo pa esaki no ta clarifica. E cambionan den e constitucion ta encera cu tur propiedad di un Venezolano lo bay pasa pa estado. Hopi Venezolano ta busca manera pa bende nan propiedad y pone nan placa na un lugar mas sigur den banconan den exterior. E pais di Venezuela ta ariba abao cu tur cambio

cu e ta conociendo, unda cu ningun hende tin gana di traha duro mas ni studia pasobra, no tin motivacion personal mas. Salarionan di profesionalnan ta hopi abao y e comerciante no ta interesa mas den adkiri y haci ningun negoshi mas, pasobra no ta keda cu nada toch y nan no por bende nada sin permiso di Chavez den futuro ora cu e constitucion nobo dreña den vigor.



PA CULTIVO DI MARIHUANA A CONDENA ACUSADO TRES AÑA Y MEY DI PRISON

STA. CRUZ -- Diabierna cu a pasa a tuma lugar tratamiento di e caso grandi cu tabata tin algun luna atras, ora cu un persona a ser deteni, ya cu e tabata tin un cultivo basta grandi di marihuana y tambe a hay'e cu un arma di candela. Ta trata di e acusado Ramon Jesus Junior Vrolijk. Segun procesverbaal, dia 28 di Mei, polisnan bulando cu helicopter, a bin descubri plantacion di marihuana na diferente adres, entre otro na un cas na Weg Fontein.

Un dia despues polisnan a core den e area y a constata cu ta trata di e parcela 156. E tabata tin un cura completamente cera cu dos pick-up staciona ey dilanti. Haciendo investigacion a bin saca afor cu ta trata di cas di Ramon Jr.Vrolijk. Mesora a traha e documentonan necesario pa haci un peticion na Huez Comisario pa tira un razia na e adres. Na momento cu nan a drenta di sorpresa, Vrolijk a reacciona mesora



bisando nan cu e no tin droga den su poder ni na su cas. 15 polis a drenta den e cas y a ristra tur caminda. Bao di cama nan a haya un huls di arma cu dos arma y bala den dje; uno marca Mavnik cu dos bala y e otro sin marca. Tambe den un saco di carson nan a haya placa cu ta 794

Dollar y 875 florin. Den kamber nan a haya 3 mata di marihuana cu cabez ta seca,

den un rugtas a haya 3 renchi di oro, dos holoshi di homber y den e pickupnan tabata tin dos balanza y den e pickup preto, 175 saco transparente bashi, un metrayeur chikito cu bala, 14 patron, 492 saco di plastic, di cual 2 tabata tin marihuana. Den cura nan a haya 144 mata di marihuana cu flor. Segun testigo, polisnan a drenta den e lugar, pone den boei y a ristra e lugar. Vrolijk a bisa cu ningun

momento el'a duna ningun polis permit pa drenta su cas. E ta bisa cu e marihuana e ta plantanan pa su mes uso y ta bende su amigonan selecta, pa e haya placa pa yuda paga awa, cu e ta muha e matanan. Relaciona cu e armanan, el'a bisa cu un dia cu tabata tin Jouvert Morning, el'a bay Rincon. Eynan el'a haya un cantidad di paña y mas articulo riba beach. Den un saco di plastic, banda di un di e hutnan, el'a haya tres arma. El'a bay cu nan su cas y a pone azeta riba nan. E ta bisa cu e no tabata tin intencion di usa nan. Huez a puntra di con e tin nan asina bon cuida y azeta. Tambe a puntre di con e no a entrega nan na polis. El'a bisa cu esey ta e fout cu el'a haci. E ta bisa cu ni e placa ni e holoshi-, ni autonan ta cosnan cu a wordo cumpra cu placa di droga. Ademá e auto ta riba number di su ruman E. Vrolijk, como cu e no tin rijbewijs. Fiscal den su rekisitorio a bisa cu

ta trata di hopi marihuana y bendemento di marihuana ta castigabel. Fiscal a bisa cu e manera cu polisnan a drenta e cas segun ley ta prescribi. A pidi permiso di fiscal y a haci'e segun indicacion cu ta valido. Na e sitio tabata tin tur material cu ta indica cu tin venta di droga: saconan di plastic, balanza, plantacion di marihuana y arma bon manteni pa protege e negoshi. Ya caba e acusado aki a yega di wordo condena pa caso di droga y arma. E biaha aki el'a demanda un castigo di tres aña y mey. Defensa a basa su mes cu e pruebanan haya tabata haci di un forma ilegal. E fotonan saca ningun momento ta muestra cu tin marihuana, ya cu e cura ta tapa cu zink.

E adres no por ta riba su number pasobra e no ta inscribi na Censo. El'a enfatiza cu e autonan no ta riba su number. Aki dos siman diabierna lo dicta sentencia den e caso aki.



URGENTE URGENTE URGENTE



PUEBLO ARUBANO TA EXIGI:

- Cu mester PUBLICA inmediatamente e rapport forensico ariba e escandalo di partido AVP, familia Eman y familia Mansur !!
- Pakico Gabinete Eman a forza FCCA tuma mas cu 100 miyon florin na debenan cu pa gran parti hamas lo ser recobra?
- Esaki ta pa scapa familianan Eman y Mansur di nan debenan!**
- Pakico familia Mansur por a keda debe Interbank asina tanto miyones di florin sin cu a kita tur propiedad for di nan?
- Pakico familia Eman y partido AVP por a fia mas cu 4 miyon florin sin ningun garantia pa Interbank por haña su placa back y na 0 % di interes? Anto di un EMCO N.V. cu tabata bancarota?
- Di con e rumannan di Jossy Mansur por a haci esaki cu pueblo, unda e pagador di belasting ta ser perhudica pa Mansur por keda biba LEKKER, anto su papelucho sushi na Eagle nunca ta conta e storia tristo di su rumannan?

POR ULTIMO, TA EXIGI pa publica e rapport forensico di esnan cu a haci fiesta cu Interbank y cu no ta paga tampoco.

MESTER reparti e rapport aki, pa Pueblo haña sa e verdad!



Ta kende ta doño di WEB N.V. y Elmar N.V.?

Tin hende a lubida cu tempo di sconde cos a pasa y cu nos ta bibando den un mundo di transparencia y di duna cuenta na pueblo

STA. CRUZ -- -- Ultimo dlanan tin directornan di WEB N.V. y Elmar N.V. - cu a custumbra cu secrecia - ta haci como sifuera cu WEB y Elmar ta di nan personalmente y cu no por duna cuenta na pueblo. Hasta ta papia di Landsrecherche como sifuera nan ta ambtenaar ainda! Tin hende a lubida cu tempo di sconde cos a pasa y cu nos ta bibando den un mundo di transparencia y di duna cuenta na pueblo. Puntra AVP cuanto salario di gobernante- y ambtenaarnan nan a yega di publica caba! Hopi hende ta puntra nan mes con por ta posibel cu hendenan cu ta gana asina hopi placa no a haci nada pa baha e gastonan di operacion di e companianan, unda mundo henter ta papia di busca alternativa, pero door di e structura di Utilities



N.V., e holding doño huridicamente di WEB y Elmar, e dos directornan no a percura pa nada cu no ta pa converti e companianan den un centro científico di estudio, pagando masha hopi placa mes. Nan a usa un Hulandes Europeo, un tal Brant Wubs pa proteha nan, pa haci y deshaci y sconde hopi asunto, manera nan salarionan. Awe cu un bari

di petroleo ta costa 82 dollar, e pregunta ta si e staffnan cu ta gana salarionan miyonario merece esaki, anto ta studia so nan ta keda studia y tur cos ta keda mescos. No esaki so. Nan ta usa companianan di PR di activistanan di AVP pa cada vez ataca gobierno di MEP, unda nos sa cu tin hende ta duna nan e informacionnan pa bringa gobierno, manera ATV,

Canal 90 y Awe Mainta. Di e papelucho stinki na Eagle nos no tin nodo di perde tempo mes. Su efecto ta nulo pa nos di MEP! Ora nos scucha e director di WEB bisa cu gobierno lo kier haci cambio djis pa cambia cos, e 'In Nederland Geweest' Jossy Lacle ta subestima conocimiento di hopi otro hende cu ta sinti e efectonan di e tarifanan di awa y coriente y nos a cansa di tende e director cu desde fin di 2001 a ser pidi pa bin cu alternativa, manera mulina di biento, awe 6 año despues ni e mulinanan pa spanta parha den cunucu no tin. Con un hende cu ta pretende cu e so sa kico por haci cu WEB no a percura pa ora su gobierno a duna Coastal na Juli 1998, 3 tax-holiday di nobo pa no paga belasting te cu 31 december 2010, no a pidi su hendenan pa haci algo pa pueblo cu e prijs di fuel oil of negocia un areglo pa produci awa y coriente cu petcoke, pa ambos compania den un esfuerzo comun? Hopi ta esnan cu ta puntra, con bin te awor gobierno ta actua? E motibo ta e structura legal, e condicionnan di e prestamo di N.I.B. y e actitud di e ex-Presidente Comisario di Utilities N.V. cu a bin for di Hulanda pa nos isla mas cu 60 vez ultimo añanan. E tabata instrui e dos directornan cu gobierno como doño di e companianan no tin nada di bisa den WEB y Elmar. Logicamente aki e fiesta di salario hamas visto den Caribe a tuma lugar, unda tin hende a lubida cu bo por sconde cos, pero no eternamente, ya cu no por tapa solo cu un dede mas. Con e staff bao guia di e dos directornan tin e salarionan asina halto ta algo hopi serio! Con bo por haya hasta coriente pornada (!) pa un compania cu no ta di bo pero cu ta di pueblo,

4 luna di gratificatie pa año (!), mas produccion di awa y coriente, mas entrada etc? Dia pueblo cera conoci con e cos aki ta hinca den otro, lo bo comprende pakico mester a sconde cos pa e doño cu ta gobierno, den number di pueblo. Bo ta mira e mesun 'netwerk' ta bolbe ser usa pa bringa gobierno pa nada continua, unda hasta ta usa e empleadonan pa lastra garoshi.

Oposicion ta mescos cu Poncio Pilato, pasobra den Parlamento nan ta critica severamente WEB y Elmar, bin cu yen di mocion, pero ora gobierno bisa kico e ta bay haci, e mesun AVP ta critica gobierno y kier stroba cos pa instiga e trahadornan. E wega aki nos tur tin esaki door caba. Un cos si, mester haci algo pronto cu e structura y mester baha e gastonan di operacion y keda busca alternativa. Mester permiti pueblo pa produci nan propio coriente y haci algo pa nan por tin awa potable mas barata. E ta un responsabilidad di nos tur. E cuestion con AVP a laga WEB desde 1994-2001, mester puntra Mike Eman y Mike de Meza, pasobra Gabinete Oduber desde 2002 semper a percura pa inversionnan grandi a tuma lugar den e planta na Balashi. Nos nunca a stroba algo bon pa WEB y Elmar! Nos cu a haci asina tanto sacrificio no kier perhudica e companianan, pero cos a cambia y tempo di hunga cu ta Napoleon ta doño y cu e so sa tur cos ta pa pasado. Bay spula e sesonan of pueblo henter lo sinti e consecucionan. Nos bao guia di Utilities N.V. su Presidente Director, su comisarionan di WEB y Elmar lo haci tur locual nos por pa cambia cos den beneficio di e pueblo cu nos ta sirbi tur dia.

Bo bista ta nos cuido

Laga nos personal na Noord examina bo wowo pa asina ofrecebo e bril perfecto den menos cu 48 hora.

- Servicio di optometrista acepta door di AZV
- Especialista den contact lens
- Entrega den 48 ora

Pasa awe mes y escoge esun di bo!

San Nicolas
Bernhardstraat 101, unit 3
(Wema Mall), Tel: 584 4811

Oranjestad
De La Sallestraat 65
Tel: 582 1893

Noord
Noord 82 A, unit 1
(opposite Giselle Dept. Store)
Tel: 586 6633

OPTICA MODERNA
EYE WEAR & LENSES

BO BISTA TA NOS CUIDO

Acusado Albert condena pa ladronicia di dos auto

STA. CRUZ -- Diabierna mainta a presenta dilanti Corte, e homber Raul Jose Felix Albertsz, kende a wordo acusa di e horta dos auto, den diferente temporada. Segun e procesverbaal di polis, dia 28 di Juli, e homber E.L. a para su auto dilanti Cafe De Spiegel na Santa Cruz pa 12:30. E ta bisa cu e auto no ta di dje, pero di su swa, for di kende el'a prest'e. Segun E.L. pa 4:30 di mainta ora cu el'a sali, el'a mira e auto ta core bay. E no a laga e yabi den e auto. El'a yama e doño Briesen pa bis'e cu nan a horta su auto. Briesen mes a dicidi di bay busca su auto. Briesen hunto cu su yiu homber a mira e auto pa 5:05 di marduga banda di DOWCO na Santa Cruz. El'a reconoce e chauffeur como Raul Albertsz. Briesen a bisa cu e conoce Raul bon y no a bruha den dje. Ora cu el'a mira Raul, esaki a sigui core cu e auto. Su yiu tambe



a bisa cu el'a mira e homber cu tabata coriendo e auto y si e mir'e, e lo reconoce. Segun e procesverbaal, tanto Briesen y su yiu a wordo confronta cu Raul door di e spiel, separadamente y tur dos a reconoce cu ta Raul. Raul a nenga te na ultimo cu e a horta e auto. El'a bisa cu e tabata cu su bicicleta, pero como cu polisnan a kite for

di dje, el'a cana bay cas na pia. Ora cu el'a yega cas, su ruman a bise cu ta Bislick a horta e auto. Huez a bise cu si bo tin sigur cu tabata Bislick, lo bo mester a denunci'e y e lo mester a bin Corte. Tambe e ta wordo acusa di un caso bieu cu a tuma lugar dia 26 di Augustus, unda el'a horta un pickup. Segun e procesverbaal e auto tabata para dilanti di un cas na Primavera y den e baki tabata tin un cantidad di herment. E doño a mira e auto pa ultimo biaha pa 12:15. Ora cu el'a bolbe pa 12:30 e auto no tabata t'ey

mas. El'a duna keho di ladronicia di e auto. Dia 27 di Augustus pa 5:30 di marduga, polisnan a notifica cu nan a mira e auto riba caminda banda di Bringamosa. Polisnan a sigui e pickup y a par'e banda di Balashi. Nan a haya Raul Albertsz sinta den dje. Raul a declara na Huez cu el'a sali dia 27 y pa l'or di marduga el'a bay El Fogon. Eynan el'a topa un persona cu un pickup y a pidi'e un lift. E homber a dune e yabi y a bise bay cu e auto y lague na Valero na Santa Cruz, despues e mes ta bin buske. Prome el'a bisa cu el'a kere cu ta un joke, pero a dicidi di tuma e auto y bay cas. Na caminda e ta bisa cu el'a sinti cu tin hende ta su tras y a bisa cu e homber lo a horta e auto, y awor ta manda polis su tras. Fiscal den su rekisitorio ta bisa cu e ta haya straño con un hende por bisa bo bay cu su auto, sin cu bo conoce. E ta bisa cu e comportacion di Albertsz ta muestra cu no ta prome biaha cu e ta wordo condena pa sorto di casonan asina. Fiscal a bisa cu ta proba cu el'a bay cu e autonan, como cu den

e prome caso, el'a wordo reconoci pa tanto Briesen como su yiu. Mirando su kaarchi di castigo, Fiscal a pidi 8 luna di prison. DEFENSA: Su abogado, den defensa di su cliente a nenga cu el'a bay cu e auto. Ademas e ta un adicto na droga y ta biba den un situacion di stress di famia. Su yiunan ta parti y e no tin contacto cu su yiunnan. Ademas e ta bisa cu su cliente no a haci daño na e autonan. E ta bisa cu su cliente a bay cu e pickup como cu el'a kere cu ta e doño di e pickup y ademas e empleado a laga e yabi den e auto. E ta pidi vrijspraak como cu no tin evidencia cu su cliente a bay cu e pickup. Relaciona cu su bida personal, e abogado a bisa cu e ta cana riba caya y ta un adicto na droga. El'a bisa cu nan ta wordo marca como choller y no ta haya trabao. E ta pidi vrijspraak y si Huez hay'e culpabel, e ta pidi un castigo pareu na e cantidad di dia cu e tabata cera y tambe pa dune trabao di "dienstverlening". Fiscal ta bisa cu e no ta capaz pa dienstverlening. Huez a dicta sentencia mesora y a demanda 7 luna di prison.



SPECIAL LUNCH MENU
October 2007

Appetizer
Cream of Pumpkin Soup
or
Caesar Salad

Entree
Tenderloin Mini Pincho
served with fries, sautéed broccoli garlic
& corn on the cob

or
Mahi Mahi fillet with Garlic & herb butter sauce
served with rice, sautéed broccoli & fried plantain

Dessert
Crepes with dulce de Leche
or
Cappuccino sherbet

\$20.00 plus 15% s.c & tx
Offer valid from 11.30am / 5.30pm





Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

AVISO

FCCA ta avisa tur habitante di Cas di Huur di Gobierno y di FCCA cu por yena peticion pa bin na remarca pa rebaho di huur (huursubsidie) pa aña 2008. Pa por yena e peticion mester trece Slip di Salario di tur persona den cas cu ta traha, ricibi onderstand of cobra pensioen.

Fecha: 15 oktober te cu 26 oktober 2007

Oficina di FCCA na San Nicolaas for di 8:00am pa 11:30am y for di 12:30pm pa 3:30pm

E siguiente barionan por yena e peticion e siman aki:

Esso Heights y Cura Cabay Zuid

Sabana Blanco # 66 - B. Van der Veenzeppenfeldstraat # 63
Tel: 522 FCCA of 522-3222 - Fax: 583 6272
E-mail: info@fcca.com - Website: www.fcca.com



Un solo tarifa ABC
Afl. 0,50* pa minuut

*Oferta valido entre celularnan Digicel pa Digicel.
Pa mas informacion yama 522-2222 of yama 145 for di bo celular
www.digicelaruba.com

Digicel
Spera Mas. Hanja Mas.

StimAruba ta presenta

Concierto

'Un canto pa naturalesa'

Soprano Tica Giel
Pianista Armand Simon

Luga:
Cas di Cultura

Dia:
Diamomingo,
11 November 2007

Ora:
4'or p.m.

Entrada:
Afl. 35,- adulto
Afl. 15,- hoben t/c 15 aña



un canto pa naturalesa

- ◆ Nos ta revisa bo matras completamente
- ◆ Bon Calidad di tela
- ◆ Borda cu extra foam pa mihor support
- ◆ Busca mainta y entrega atardi mes



*Drumi dushi y relax....!!!
riba e mihor matras*



Sabana Blanco 34-A, Tel: 582 2709 // 582 4405

Accidente atrobe dilanti Alhambra Casino

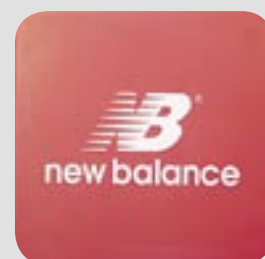


STA. CRUZ -- Diasabra mainta Central a manda patruya di Polis urgente pa accidente na e cruzada di Alhambra Casino. Na yegada di polis enberdad a haya un Grand Cherokee

y Toyota Corolla cu a dal contra otro. A solicita ambulance pa e chofer di e Toyota cu tabata keha di dolor. Segun informe na sitio e Grand Cherokee no a duna preferencia na e Toyota Corolla.

E chauffeur di e Toyota a wordo transporta pa Hospital pa observacion medico.

Polis a tuma tur dato pa traha nan rapport pa ambos seguro di e chauffeurnan involvi.



New Balance

Nos ta warda pueblo di Aruba pasa waak nos coleccion grandi di keds, paña, handbag na prijs super bon.

Habri di 1'or 9'or PM. Dialuna pa Diasabra
Pa mas informacion yama 5866910



Mira ken ta papia di caretera!!

7 año largo e habitantenan di Playa Pabao a core ariba camindanan tur kibra y na werki

STA. CRUZ -- Ultimo dianan despues di labado di seso na Hulanda Mike Eman a bin cu e critica cu Gabinete Oduber no ta construi y renova careteranan ariba nos isla. Ta 'domverstand' y ciego mes e politico mediocre y malagradecido aki ta, cu e no ta mira con full rond di Cas ilegal di partido AVP den Rancho y casi henter e barionan di Madiki y Socotoro a ricibi nan camindanan nobo for di Gabinete Oduber. Si tin un gobierno cu a inverti mas cu 70 miyon florin den e ultimo añanan den careteranan, ta Gabinete Oduber. Core rond y lo bo mes ta testigo di esaki! A.V.P. no solamente a laga nos finanzas publico na werki, pero tambe henter e infraestructura di nos país, unda ni cas social pa pueblo, ni caretera no a ser construi, ya cu e placa a bay den man di nan gruponan privilegia. Hasta 7 año largo, esta 1994-2001 tabata tin hende tabata compara nos isla cu e krater y buracan grandi ariba



luna. M.E.P. su gobierno cu poco placa a renova, recap, construi masha hopi caretera, unda nos gobierno a traha hasta un rotonde banda di e cas ilegal di partido A.V.P. No esaki so. 7 año largo e habitantenan di Madiki, Rancho y Playa Pabao a core ariba camindanan kibra, na werki cu nan mes tabata bisa cu ariba luna e careteranan tabata mihor. Pakico AVP no a inverti den construcccion di

camindanan? Pasobra nan a hinca 50 miyon florin den e ladroncia di siglo den Caribe, esta e Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas,

un Radar di 23 miyon florin cu nunca a funciona, e ladroncia den Radisson etc. Straño cu A.V.P. no por a construi 7 año largo ningun

cas social y ni careteranan. Hasta A.V.P. a laga Madiki bao awa y awe nos a hinca casi 3 miyon florin pa yuda alivia e problema di awa cu tabata causa tanto problema den Madiki. Ora nos a tende Mike Eman di C.D.A., cu ta significa "Christus Deed Anders", nos a corda cu ora e tabata den oposicion e ta gaña traha y den gobierno A.V.P. ta horta y waniaps placa di pueblo.

M.E.P. lo haci tur locual e por pa yuda alivia e problema di nos infraestructura, pero nos mester mas placa y tempo. Un cos si, cu A.V.P. cualkier dia den gobierno, lubida ariba caretera pa pueblo ya cu tur placa di pueblo ta bay den nan saco.

MUCHA HAYA RIBA QUADRACER

STA. CRUZ -- Polisnan di Noord diabierna ultimo a bin topa cu un mucha homber menor di edad riba un quadracer. Esaki durante cu e polisnan patruya. Nan a dun'e señal pa para un rato pa nan papia cune y ta punte pa su edad. A resulta cu e tin apenas diez año. Net na momento cu nan

tabata papia cu e mucha, e mayornan a yega y a informa e polisnan cu nan a dun'e permiso pa e dal un rondje. Pero e agentenan a mostra e mayornan kico por a pasa y kico e consecucionan lo por ta. Nan a mostra comprension y a hinca e vehiculo den garashi bek.

TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA

Sun & Shade Optica

Sun & Shade
Tel: 587-3311

Sun & Shade
Sta. Cruz
Tel: 585-4133

Pa bo bril di bista, tur sorto di contactlens, examinacion di bista profesional y bon servicio na prijs incomparabel.

**Pasa bishita nos libramente.
Un cita no ta necesario!**



BUILDERS
system

Plaza Alizea (opposite Marathon Oranjestad) • Phone: 583.7370



**For all
your windows
and doors!**
Aluminum or uPVC (kunststof)

**Special introductory price!
call now! 583-7370**

JCI Aruba Female cu instalacion di membronan nobo!

STA. CRUZ -- JCI Aruba Female a instala 8 miembro nobo recientemente ta trata aki di:

1. Cinthy de Cuba, 2. Ingela Heronimo-Lacle, 3. Jenelly Maduro, 4. Noemi Werleman-Maduro, 5. Mariela Pieternele, 6. Jacky Agumbero, 7. Marlyn Maduro

y 8. Deborah Stoc.

Nan a wordo instala door di presidente Jarisma Wouters. Esaki durante un Lunch Buffet den "The Old Fisherman's Restaurant". JCI Aruba Female ta un organizacion afilia na Junior Chamber International. JCI ta mundialmente reconoci pa



hende hoben den e edad di 18 -40 aña.

E ta un organizacion educativo unda hobennan

di cualkier comunidad por topa den un ambiente ameno pa entretere nan mes y pa desaroya conciencia civico

participando activamente den proyectonan constructivo. JCI Aruba Female ta felicita e 8 membronan nobo aki.

Weekend Sale

was 899.95
NOW 766.95
BBQ GAS GRILL

STAINLESS STEEL
BBQ GRILL

**SPECIAL
CU PREFERRED MEMBER CARD
PA SOLAMENTE 725.00**

BUILDING MATERIALS

T1-11 WOLM 5/8" WOLM	79.95	AWOR	55.00
PLYWOOD CD/EXT 3/4" BRAZIL	64.95	AWOR	49.75
PANCHI ARGENTINA M2	47.35	AWOR	35.50
WB5009 WHEEL BARREL	125.00	AWOR	100.00
SHINGLES 20-YRS ALL BNDL	56.75	AWOR	46.25
ASPHALT PAPER #43 C EMPIRE	99.00	AWOR	80.50
ASPHALT PAPER #30 20MTR	55.00	AWOR	45.25
FIBER LIQUID ROOF COAT 5GL	79.95	AWOR	65.15
SHINGLE 50YRS PRO50 /BNDL	89.95	AROW	55.00

SALE

**Solamente pa e WEEKEND aki
dianan 12 y 13 di October 2007.
Tremendo discount riba e productonan
aki, valido solamente CASH & CARRY.**

**Nos ta habri for di 7:00 di mainta
Tur diasabra tin cofee y sopi gratis.**



Awe nochi! Despues di varios lu

Edjean ta estrena su cancion promo



STA. CRUZ -- Aruba, segun e informacion cu "Solo di Pueblo" ta dispone di dje, awenochi den e programa "Na Drempel di Fin di Aña", e cantante, popular pa su produccionnan masha gusta di fin di aña, Edjean Semeleer lo lanza su cancion promocional nobo nobo. Locual cu nos a logra haya sa, ta cu exactamente aki 4 dia, esta Diabierna awor dia 19 di Oktober, e produccion mes, esta esiguiente volumen di "Hey...ta Pasco!", lo wordo poni oficialmente riba mercado. Mas cu claro esaki no por pasa sin e lanzamiento special cu tur aña ta compaña "Hey...ta Pasco!". Y e aña aki e lo tuma lugar Diabierna awor, 19 di Oktober, riba e prestigioso Renaissance Festival Plaza.

Ya caba nos tur conoce "Hey...ta Pasco!" vol 1, 2, 3 y 4, pues nos tin un idea di kico por spera nos awenochi. Espectativanan ta hopi halto. Tur hende ta ansioso pa scucha ta kico Edjean ta bay presenta e aña aki. Loke nos ta sigur di dje ta cu e calidad y potencial di ambos, pues produccion y cancion promocional lo ta excelente. Nos tur por corda e exito grandi di aña pasa, gusta pa grandi y chikito, esta e "Paranda le la la". Un cancion sumamente popular, gusta pa grandi y chikito. E informacion cu nos por a logra haya di Edjean ta cu

e aña aki no ta excepcion. Cu sigur su cancion promocional lo ta uno hopi pegahoso y comercial un biaha mas. Componi pa e maestro Chucho Hoek y graba den e studionan di nos amigo Ivan Quandus, esta IQ MUSICLAB.

E musiconan profesional no por falta atrobe. Ya ta un tradicion di Edjean cu tur aña e ta traha cu e "crème de la crème" riba e tereno musical di Aruba, sigurando asina un produccion di un calidad hopi halto. Pa loke ta e produccion nos por a comprende cu e aña aki e lo ta uno hopi special y diferente. Edjean a conta nos cu el'a percura pa su produccion atrobe ta uno hopi varia cu lo cay na agrado di un y tur.

El a indica cu e produccion aki lo ta hopi diferente na e otro albumnan cu ya el'a pone riba mercado, dunando honor e biaha aki na e musiconan mas stima di nos isla. Edjean a comenta cu hopi biaha e focus ta riba e cantante, pero masha poco e ta riba e compositor y e musico cu ta un di e adernan vital di cualkier obra musical. Pues e aña aki el'a dicidi di tuma e paso ey y duna honor na e compositor y musiconan cu tur ora ta traha cune. Mucho mas Edjean no kier a divulga. Pues mas ansioso e ta haci nos pa scucha e produccion. Ya ta un tradicion cu Edjean

Imedjean
Edjean A. Semeleer
Performing Artist



+011 (297) 568 5442 Mobile
edjean@imedjean.com
Caya Frère Alexius 25
Oranjestad
Aruba
www.imedjean.com

na di silencio y trabaonan duro!

Promocional pa e temporada di fin di aña!



t'ey tur fin di aña cu su produccionnan masha gusta pa un y tur, cu a haci su mes un figura hopi stima y importante di e celebracion di fin di aña den tur skina na Aruba. Pues nos no por imagina nos un fin aña sin e dushi cancionnan cu Edjean ta presenta. Como e unico cantante solista, entre tur e gruponan di fin di aña, cu ta produci un cd complete riba su mes, na un edad asina hoben, di 23 aña, sigur el'a demostra cu tur su empeño, dedicacion y exitonan pa su trabao ta pone tur hende tene cuenta cun'e tur fin di aña.

Algo cu sigur a laga nos masha curioso ta e comentario cu Edjean a duna "E aña aki, un biaha

mas, no ta solamente CD so tin, si no hopi sorpresa mas. Sigur hopi mas cu aña pasa". Ta di keda hopi pendiente pa sa ta kico e tin prepara pa Aruba. Mas cu claro nos por conclui cu e lo tin un tremendo concierto prepara atrobe pa presenta na su pueblo. Pues Aruba, bo ta keda cordialmente invita pa sintoniza

"Na Drempel di Fin di Aña" awenochi. Nos di "Solo di Pueblo" kier a probecha di e oportunidad pa gradici Edjean y alavez felicit'e pa su tema promocional nobo y tambe SdP ta dese'e hopi, pero hopi exito cu e temporada druk pero sigur dushi, nos dilanti!





HEY...TA PASCO! VOL. 5

IMEDIJEAN productions
www.imedjean.com
info@imedjean.com

Cu yen di anticipacion y hopi emocion, nos kier a invita bo(So) pa e lansamento di e di 5 edicion di "Hey... ta Pasco!" produci pa Edjean Semeleer. Nos lo cuminsa prepara den solo, sigui pa serena y si tempo permiti, nos tur lo ta den awa y tambe sneeuw e anochi magico y den aire liber aki. Pues bin prepara cu bo paraplu. Bin celebra cu Edjean, e lansamento di su mas nobo, "Hey... ta Pasco!" volumen 5.

Staff y Personal Matutino Solo di Pueblo

DIA: Diabierna 19 di Oktober 2007

LUGAR: Renaissance Festival Plaza

ORA: 7:30pm - 9:00pm

VESTUARIO: Casual/Tropical (Preferibel Blanco)







Top 95

95.1 FM

Mas Cayente cu Solo

**Ta anuncia inicio di su temporada di
Pasco y Fin di Aña cu su tradicional
programanan**

Diasabra, October 13

**Sperando Pasco y Aña Nobo, presenta
pa Harry Croes**

Tur diasabra di 6'or pa 9'or am

Diadomingo, October 14

**E fiesta di fin di aña, presenta pa
Robby Rosel**

**Tur diadomingo - 11'or pa 2'or merdia
Tur mainta, dialuna pa diabierna
- 5'or am pa 6:30 am**

Diarazon, October 17

**E Strea di fin di aña - edicion 14
Presenta pa Team 95
dialuna - diarazon - diabierna
8'or pm pa 11'or pm**



**Premios, tips, entrevista, cancion nobo, transmision, ayaca,
kerstboom, champagna, pagara, alegria, emocion.....
Top 95 ta trece pabo!**



Al Gore: di perdedor pa un ganador moral!

STA. CRUZ -- Awor cu Al Gore a gana e premio di consolacion di Premio Nobel pa Paz su fanaticonan ta spera cu e lo por gana e premio mayor cual e no a obtene ocho aña pasa: Presidencia Americano. Kizas algun miembro di e Comision Nobel ta desea esaki silenciosamente y pesey e condecoracion otorga na su persona pa su actividadnan, cual no ta directamente relaciona cu paz por keda mira como un push chikito den e direccion ey. Un cantidad repetabel di Americano ta di opinion cu Gore mester

lanza su mes como candidato pa presidente pa salba e pais.

Mas di 183.000 hende a firma un peticion pa esaki: 'Nunca antes e pais a conoce un politico di bo status, vision y experiencia.' Eleccionnan venidero pa presidente ta esun di mas crucial den nos historia. E comision



ta expresa cu Gore ta e unico candidato cu por uni e pais. Awor aki nos tin un gobierno di e poderosonan pa poderosonan. Siman pasa ora e rumornan tabata core cu Al Gore lo obtene e premio, un organizacion di mas di 100.000 miembro a haci un yamada na Al Gore pa medio di un carta abierto den New York Times: "Bo persona a expresa cu bo a perde bo amor pa politica

y cu esey bo tin tur motibo. Pero nos sa cu ainda bo ta stima bo pais. Bo pais mester di bo y tambe bo partido y e planeta cu bo ta trata di salba! Aparentemente Al Gore no lo duna oido na e peticion aki. Si ta menciona cu Al Gore mes no a bisa un 'no' categoricamente. Pesey mes e organizacionnan DraftGore tin motibo pa sigui insisti. Semper tabata dificil pa sa kico tabata biba

den su curazon. Na 2000 el'a perde un eleccion dificil y preta contra George Bush. E homber cu tabata vicepresidente bao Clinton, a haya mayoria di voto pero toch door di constitucion Americano, e mester baha cabez pa survival republicano. Esey tabata significa cu a apunta Bush como presidente! Cu e atentadonan di 11 di September 2001 tur cos a cambia. Un nacion cu

tabata sinti su mes amenaza a busca refugio cerca Bush como lider di e nacion. Popularidad di Bush a subi cu e suceso aki!

Gore cu hopi curashi a ataca Bush den un speech riba 23 di September 2002 na Los Angeles. Medionan di comunicacion critica Al Gore.

De Wall Street Journal a constata cu Gore a comete suicidio politico. Gore a desaparece di e mundo politico. Despues di esaki el'a profila su mes como activista ambiental cual e tabata henter su bida.

Segun Democratanan Al Gore ta e mihor candidato pa presidente. Mihor cu Hillary Clinton, cu na principio tabata sostene e guerra na Irak. Tambe mihor cu Barack Obama cu tambe semper tabata contra pero no tin un reputacion conoci ainda riba su nomber. Awor tur cos ta depende di Al Gore!




TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA



INFINITY SPORTSHOP
For all your sporting needs

Pronto cu Batting Cage

588-0579




fun miles

Infinity
Piedra Plat
Bright Bakery

Piedra Plat 11A (net dilanti di Bright Bakery)

Hospital ta conta cu 26 trahador mas den su Team di Emergencia

STA. CRUZ -- 26 trahador di diferente departamento di Hospital Dr. Horacio Oduber a duna nan promesa diabierne ultimo di ta un digno miembro di e Team di Emergencia di Hospital (HVT). Esaki despues cu nan a pasa un periodo intenso di training riba derente tereno pa asina prepara nan pa actua den cualkier situacion di emergencia cu por surgi den hospital. HVT ta abreviacion di "Hulpverleners team" cu ta un grupo di trahador entrena cu Hospital Dr Horacio Oduber a instala na Oktober aña pasa pa asina actua na momento cu un situacion di emergencia surgi den nos instituto. Un total di 70 empleado di hospital a duna nan promesa aña pasa. Sin embargo durante aña a sigui cu reclutacion y entrenamiento di varios otro trahador mas. Un cantidad grandi di empleado, tanto hende homber como hende

muher, di hefe di servicio, medico, te asistentenan di cushina a duna oido na e yamada aki. Durante ultimo lunanan e personanan aki a sigui un programa riguroso di entrenamiento. Entre otro den habilidad basico pa paga candela, evacuacion di pacientenan den caso di un emergencia den hospital, con actua den un caso di alarma di bom, secuestro y otro tipo di calamidadnan. E empleadonan di hospital cu diabierna ultimo a duna nan promesa ta Joandra de Cuba, Margaerth John, Anthony Tromp, Desmond Croes, Jhosimar Trimon, Sharlitz van der Biezen, Filomena Tromp, Victor Raphaela, Frank Croes, Michel Boekhoudt, Ashokkoemar Khoenkhoen, Edna Martijn, Gwendolyne Geerman, Miloushka de Leeuw, Sergio Tromp, Nina Brito, Joseph Werleman, Jacqueline Fernandes



Orfao, Avril Hooker, Jose Roberto Reyes, Anneke Voorbraak, Jarvis Winklaar, Wesley Reyes y Pamela Gumbs. Hospital ta masha agradecido pa e cooperacion sublime cu el'a ricibi di parti di principalmente señor, Eric Gomez di Cuerpo di Bombero di Aruba, Robby Peterson di KIA, Edgar Garcia y Lindoro Vera di La Cabana Resort & Racquet Club. Hospital ta gradici

tambe tur e miembronan di su personal cu a tuma tempo pa traspasa nan conocimiento riba varios tereno na e miembronan nobo di e Team di Emergencia.

Di e forma aki hospital ta sigui dal pasonan importante pa garantiza seguridad di principalmente su pacientenan, pero tambe su trahadornan y tur persona cu ta haci uso di e facilidadnan

di nos instituto. Riba e foto por mira e miembronan nobo di hospital su HVT hunto cu personanan cu a duna nan instruccion e ultimo lunanan aki, pero tambe coordinador di e comision di emergencia di hospital, Frans Figaroa, hefe di seguridad di hospital y motor tras di HVT, Milka Schoop y tambe señor Bibi Arends di e comision nacional pa combati calamidad.

Probeccha!!!

TEXAS

Nos ta prolonga nos Specialnan

Tanten cu tin den STOCK!!!

30% Descuento

Riba un Variacion di articulo

CASH & CARRY desarma

A petition POPULAR

sin matras

140x200

160x200

Afl. 385⁰⁰

Afl. 445⁰⁰

berde y blanco

140x200

sin matras

Afl. 235⁰⁰

fun miles

Afl. 45⁰⁰

Afl. 40⁰⁰

dressing table

Afl. 129⁰⁰

Afl. 265⁰⁰

Afl. 210⁰⁰



Di con Mike Eman y su koor cu ta canta falso no ta papia di e escandalo di Interbank N.V.?



Pueblo ansiosamente ta wardando ainda riba e cobarde su reaccion!

STA. CRUZ -- Awor cu porfin pueblo a tuma nota di un otro escandalo grandi den Caribe di Gabinete Eman, cu ta e 'compra' di Interbank pa FCCA pa Af. 1,00, unda pueblo su fundacion social a ser obliga pa tuma debenan di e.o. familia Mansur y familia Eman ('family and friends') di 100 miyon florin,

e puyitonan a cumenza bolter den e macuto di AVP. Ora cu a lesa e rapport forensico, hopi hende di AVP mes a puntra nan mes, ta ki clase di partido nan ta sostene y ta con e bagamunderianan aki por a tuma lugar bao di Ministro Presidente Henny Eman. Claro cu awor pueblo por comprende pakico

Henny Eman kier a yuda e rumannan di Jossy Mansur di e papelucho sushi na Eagle, ta pasobra familia Eman y EMCO N.V. di Henny Eman tambe debe total sin interes mas di 4 miyon florin. Imaginabo cu EMCO N.V. a bay bancarota 3 vez y toch Interbank a bolbe – sin ningun collateral

y garantia ! – fia Henny Eman su compania mas di 2 miyon florin, anto cu 0 % di interes. Esaki ta hunto cu e prestamo di partido AVP na Interbank di mas di 1 miyon florin, y cu ambos, esta tanto EMCO N.V. como partido AVP, nan no ta paga nada. Anto pa scapa e Mansurnan di bancarota completo, Henny Eman a obliga un fundacion social - cu su meta ta pa pa traha cas social pa pueblo - pa Af. 1,00 'cumpra' 100 miyon florin di debe, unda un Mansur so tabata debe 23 miyon florin! Henny Eman a 'fix' e Mansurnan pa e Mansurnan 'fix'nan debenan di EMCO N.V. y di partido AVP, cual partido debe mas cu 1 miyon florin y cu nan no ta paga nada ("Scratch my back and I'll scratch yours"). Esaki ta e conflicto di interes y

corupcion den optima forma pa Henny Eman y su partido AVP! Ora nos mira e lista di gobernantenan di Gabinete Eman cu debe Interbank N.V. nos ta topa cu nomber di un otro ex-Ministro, esta di e circo di estafadornan di nos nacion. Nos ta kere cu hamas AVP cu e contenido di e rapport di Interbank N.V. por ser confia cu gobernacion di nos pais. Con doño di e papelucho sushi na Eagle, esta Jossy 'M' cu ta biba bida priva di tur e integrantenan di MEP, NUNCA no a publica nada di su rumannan y di su amiguitonan Eman? Nos di MEP lo bay publica tur e bagamunderianan di e estafa di siglo di Interbank, caminda despues di a comete estafa na granel partido AVP ta pusha FCCA cu e coroto bancarota aki.

MANCHITO'S

GRANDIOSO SALE

PA PETISHON DI NOS CLIENTENAN
MANCHITO'S SU SALE WEEK TA SIGI
PA UN SIMAN MAS.

BIN Y PROBECHA !!!

MANCHITO'S SU ULTIMO
SIMAN DI SALE

SALE



FERGUSONSTRAAT 71, ORANJESTAD, ARUBA
TEL/FAX: (297) 582-2303

Homber no kier a paga su cuenta di 11 florin

STA. CRUZ – Uninformacion ricibi for di polis ta bisa cu diahuebs ultimo presencia di polis a ser solicita na Catiri, especificamente na un restaurant ya cu un cliente a nenga di paga su cuenta. Segun por a comprende, e cuenta cu e homber mester a paga tabata di apenas 11 florin y asina mes e kier a bay sin paga. Door di esaki el'a hay'e den discusion cu e Chines GZ di 20 aña. Den esey el'a lanta su mokete pa dal e Chines, pero e ultimo aki tabata mas rapido y a

dal'e den su cara. Polisnan a bin tende cu ta trata di e homber JG di 47 aña, kende nan a haya para pafor cu sanger ta core for di su boca y spat di sanger riba su camisa. Polis a papia cu e mal pagador, kende a bisa cu no tin problema y solamente e kier bay su cas.

El'a bisa cu e no ta corda cu e debe e Chines pero ta resulta cu no ta prome biaha cu e ta come y bebe sin paga e cuenta y a conseha e Chines pa bay entrega keho.

45 boet parti den Centro di Playa

STA. CRUZ – Polisnan di Playa a tene un control di trafico y e biaha aki den centro di Oranjestad. Esaki a tuma lugar for di 6'or di mainta pa 3'or di atardi. A reparti un total di 45 boet, cu

a keda reparti pa diferente infraccion den trafico, entre otro, mal staciona, autonon sin luz, faha di seguridad y tambe papelnan di auto cu no ta na ordo. Polisnan ta sigui cu nan control.

Desayuno Spiritual

Mi tambe ta lanta 5or pa Alaba Señor

Number:

Adres:

Mobile:

e-Mail:

logo

logo

logo

logo

logo



**KRAAK E SMILE TEMPRAN
Y PONE TUR COS DEN SU MAN**

13
1994-2007
DANKI SEÑOR

Landhito "El Sanito"
Dialuna pa Diabierna 5:00am - 8:00am
www.elsanito.org

Chauffeur Latino burachi ta cay den rooi na Hato



STA. CRUZ -- Diabierna anochi un chauffeur burachi cu porcierto ta Latino a pega soño tras di stuur y a bay termina den e rooi na Hato. Personanan cu a mira e sucedido a bay check cu e chauffeur y ta hay'e morto na soño y no sa mes cu e tabata benta den e rooi aki. E chauffeur no tabata kier pa yama polis mes. Polis a presenta na sitio pa tuma dato y a bin nota cu e chauffeur tabata hole fuerte na alcohol y tampoco e tin rijbewijs. Di biaha e agentenan policial a bay over pa detene e chauffeur irresponsabel aki. A transporte pa warda na Shaba pa pasa su buracheria.



Segun Alfonso Boekhoudt, director di APA:

Mercado di Caribe ta creciendo generalmente

STA. CRUZ -- Director di APA a trece padilanti cu desaroyo di industria tin dos forma con pa midi. Por midi a base di cantidad di pasahero di un año calendario. Na e calendario 2007 tabata tin menos barco pa motibo di caida di Carnaval Destiny debi cu año 2006 nos tabata ta den un temporada abao dus no tabata e temporada tradicional di crucero. Nos tabata tin Carnaval Destiny ta bishita Aruba y den full año 2007 nos no tabata tin'e den e temporada abao.

E otro forma cu bo por midi tambe ta a base di e temporada tradicional di crucero cu nos ta yama High Season cu ta e temporada di October pa April di cada año y si mester waak e cifranan calendario na año 2006, nos tabata tin un 314 crucero cu a bin Aruba cu un cantidad di mas di 590 mil pasahero.

Pa año 2007 nos ta bay tin 318 crucero ta bin pero net cu un poco mas di 520 mil pasahero dus cu e ta menos

a base di e año calendario. Pa 2008 APA tin pre mira cu lo ta bay bin un cantidad di 327 crucero y lo trece mas di 608 mil pasahero dus pa 2008 lo ta bay tin un crecimiento, ora cu bo waak e a base di e año calendario. Si mester waak e año calendario cu nos ta drenta awor 2007/2008 e temporada halto lo ta bay tin un mihor temporada cu e temporada halto di 2006 /2007, esaki ta debi na e mercado general di Caribe cu ta den un situacion cu tin un crecimiento general den e aera di Caribe den e temporada tradicional di e cruceronan, unda Aruba tambe ta probecha den esey .Si mester waak pa 2008 /2009 loke nos por pronostica di e temporada halto tambe ta bay ta un hopi bon temporada debi cu nos tin na 2008 final di 2008 Royal Caribbean cu ta cumenza cu un porting na

Panama, unda cu nan puerto principal cu nan ta bay bishita for di Panama ta Aruba



Hoben na dieta, a cay flauw dilanti auto

STA. CRUZ – Pa mantene un curpa bunita, hopi muher ta tene dieta y tin biaha hasta den extremo cu ta pone nan salud na peligro. Den e caso aki e bida di e muher tabata na peligro si no ta pa e chauffeur cu a reacciona rapidamente. Segun informe di polis, diasabra ultimo den oranan di anochi, algo pasa di 8'or, patruya a wordo manda na un restaurant un poco pabao di warda di Polis na Playa caminda auto a dal un persona, segun e prome informe cu a drenta. Pero na yegada di polis a bin tende cu tabata tin un persona drumi dilanti di un auto y casi e vehiculo a pasa riba dje.

Tabata un testigo cu a conta polisnan cu e tabata pasando, ora cu el'a mira e mucha muher benta dilanti di un auto. Net e momento ey el'a nota cu e chauffeur tabata na punto di start e auto pa cuminsa core. El'a grita e chauffeur RW pa e no move e auto. E mucha muher a resulta di ta VG (Colombia) di 15 aña. Ora cu el'a bin bek na tino, el'a bisa polisnan cu e ta hibando un dieta pisa y net na momento cu e ta bay cruza caya, el'a cuminsa sinti su mes malo y bay for

di tino. Na momento cu el'a bij, el'a sinti un cos ta pusha contra dje. Tabata trata di e auto cu e chauffeur net a start. Polis a dicidi di yama ambulance cu a hib'e Poli pa e haci su check up toch.

E tabata tin rasca na su brazanan y tabata keha di dolor na su pia, probablemente ora cu el'a cay y bay for di tino

Dos adulto burachi cu un menor den oranan di marduga

STA. CRUZ – Un caso serio a wordo poni na atencion di polisnan caminda cu dos adulto burachi den oranan di marduga ta core rond cu un menor di edad. Segun informacion ricibi for di polis, diasabra marduga Polis a wordo para door di un peaton banda di e restaurant E Boco, bisando nan cu tin un auto para eybanda y den e auto tin dos persona burachi y nan tin un mucha chikito cu nan. E ora ey tabata tin 2.45

di marduga. Polisnan a yega cerca y a topa cu e homber ATR (Colombia) di 41 aña y e muher MMB (Colombia) di 33 aña. Ambos tabata basta bao influencia di alcohol. E mucha cu tabata den nan compania, tin apenas 2 aña y ta mostra cu e no ta bon cuida tampoco. Polis a bay cu nan tur tres warda pa sigui cu e investigacion. Ey e muher a bisa polis cu e homber cu e ta cune, no tata di e mucha, y cu e no

ta biba cu e tata di e mucha mas. Polisnan a yama e tata kende a bin busca su yiu. Tambe a tuma contacto cu Voogdijraad, pa pone na altura di locual a pasa. Segun polis, e mucha tabata tin hamber y yen di griep. Tanto e homber como e muher a keda cera pa buracheria. Mainta e mama lo mester a tuma contacto cu Voogdijraad ora e sali pa haci areglo relaciona cu e mucha.

Sometimes it is difficult to get US retailers to ship to Aruba.

For this Post Aruba N.V. has the solution for you.



- Shop till you drop online without having to leave the comfort of your home or office with our optional delivery service.
- You can purchase any items; you name it, from Cd's, DVD's, books, computer parts, car parts to home decorations.
- Once the package arrives to our US address the possibility to track and trace is there for you.
- Enjoy the most competitive rate in the market.
- Secure and Professional service.

It's easy, sign up at any of our post offices or connect via our website www.postaruba.com to link to the E-Zone website where you will find the required form. Once you sign in you will receive your account number and your address in the US.

Become a member
TODAY and get more than

30% discount
on our introductory
subscription fee for one year...

For only Afl. 50,- you will experience the great advantages and facilities that Post Aruba has to offer...

Discount valid until December 1st, 2007

With Post Aruba you buy it, we deliver it...
because your needs are our concern.

For more information contact our Customer Service.

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call

P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com



TIPLINE
561-2353
PA NOTICIA



'Studiantenan forza pa haci sex cu galiña'

STA. CRUZ/UTRECHT — Miembronan di un organizacion di estudiante na Utrecht durante 'ontgroening' a keda forza pa haci sex cu un galiña bibo. Tambe nan mester a bebe sanger di un toro y mas cos vulgar! Fundacion Landelijke Inspectie Dierenbescherming ta haciendo un investigacion pero no sa di cual organizacion ta trata. Segun vocero De Ruijter inspeccion a bay den accion despues di un informacion serio cu a drenta. E persona mes no tabata presente na e incidentenan aki, pero a tende esaki for di un persona cu a experiencia e incidente aki. Segun De Ruijter

nan ta frustra di scucha testigo pasobra e mundo di estudiante ta un 'gesloten bolwerk'. Nan no ta papia nada. Nan ta keda keto ora di interrogacion. Algun ta papia pero no ta duna declaracion como testigo pa miedo di represaya. Inspeccion tin e autoridad pa haci investigacion independiente pero sin un declaracion di testigo no por tuma paso. 'Sexo cu animal no ta castigabel basta e animal no sufri'. Segun De Ruijter: „Sexo cu animal ta inaceptabel. Si ta usa galiña, nos por demostra cu e animal ta sufri sigur! Contra bebemento di sanger di e toro no por actua pasobra esey a pasa caba! Nos ta yama esey 'ziekelijk'.

Remitido Corupcion gubernamental ta causante cu tolerancia di pueblo a yega na e limite di ta un virtud Ban pone un fin na tur situacion destructivo

Con por yega na bon gobernacion a base di honestidad cu dirigientenan corrupto? Si nos tuma na cuenta con nos debe nacional a keda subi desde nos status aparte y cu awor esaki a surpasa 2 milard florin anto esnan cu ainda por usa nan sano huicio no por sigui tolera e maneho cu nos gobernantenan ta hiba cu finanza di pueblo. Mester pone un fin na e politica tradicional cu ta permiti pa politiconan, cu ora nan ta den gobierno, ta haci y deshaci cu finanza publico manera ta na nan antoho. Un politica cu ta exige cu parlamentarionan perteneciendo na e gobierno mester ta nan marioneta. Un politica cu no ta tolera control di instancianan

independiente di politica manera Banco Central, Ministerio Publico, Sociaal Economische Raad y Raad van Advies. Cada vez di nobo cu gobierno cambia ta pone nan marionetanan pa dirigi e instancianan aki. Un politica partidario caminda ya no por papia di consenshi mas pa tanto nombramento politico den posicionnan clave. Politiconan tradicional ta mantene 'cueste loque cueste' e pueblo dividi pa asina keda 'reina' sin importa e miseria cu gran parti di pueblo ta experiencia.

Den e situacion aki nos ta bibando na Aruba y pueblo ya no por wanta e peso y ta perde nocion di norma- y valornan di bida. Pa sobrebibi ya no ta tene cuenta mas cu moralidad y consecuentemente criminalidad y prostitucion ta escala. Politiconan tradicional ta manera 'lobonan den cuero di carne', nan ta 'devora' tur cu di un moda of otro ta stroba nan di logra nan meta y despues den tempo di eleccion ta 'adora' mesun nan aki y ta haci di e campaña un carnaval. Cu regalo y cu promesanan falso nan ta yega na bo porta pa asina un vez mas haya bo sosten pa nan por mantene of haya poder y sigui cu e mes un maneho di enriquece nan mes, nan patrocinadornan y algun otro cerca di nan. Sin menciona e tantisimo actonan di corupcion cu ambos partido tradicional

cu a goberna desde nos Status Aparte ta acusa otro di a comete, ta bon pa haci e siguiente pregunta: "Con pueblo por kere di yega na bon gobernacion a base di honestidad cu dos partidonan aki si e dirigientenan mes ta corrupto"? Aruba ta abo, ami y nos tur y mientras nos ta actua 'manera carne' politiconan ta bira mas fresco y arogante. Nos cada uno cu ta liber ainda, cu no ta fanatico di ningun partido politico mester ta manera un soldaat cu voluntad pa actua pa pone fin na corupcion promer cu nos mes cay den dje of cu democracia bira pasado. Nos tin un lider bon prepara cu a muestra sinceridad y cu tin audacia, kende ya a inicia e lucha contra corupcion y ta hiba un liderazgo serio y sincero pa logra e meta aki y haci di Aruba un ehempel pa nos region, pa reino Hulandes y pa mundo henter. Teror pa e lider aki ta haci cu contricantenan politico ta vincul'e cu politiconan manera nan mes y tur otro cos malo. Nos pueblo a tolera demasiado caba, awor esnan cu ainda ta liber tin e opcion pa sostene e persona aki cu ta rev. pader Lampe pa asina e por libera Aruba di mentenan corruptivo den gobernacion, locual ta causante di tur situacion destructivo den nos comunidad. Mi kier termina cu e siguiente proverbio: "Tin un limite caminda tolerancia ta stop di ta un virtud y ta haci di hende un 'carne'". Mario Lopez

Importante: warda bo yellow cap y bo mensahe

SMS bo code na 6565 y gana mas cu 1.000.000 PREMIO CU Coca-Cola

- 30.000 premio instantaneo manera Whoppers y French Fries
- Crazy Combo's y Slices of pizza GRATIS
- Snickers, ACTIL Popcorn y entrada gratis
- 30.000 FREE Movie Rentals
- Adidas cartera y keds gratis
- Entre otro Kid's Cones y Sundaes gratis
- Free Chalupa's and Burrito's!
- 15.000 premio instantaneo manera Frosty y Hamburgers
- 10.000 FREE Subs!
- Entre otro FREE donuts y muffins
- 8.000 Premio instantaneo manera Pizza's y Breadsticks

Pa mas informacion yama 585-4805 of check: www.cocacola.aw

Campaña ta core di 10 di augustus te cu 19 di oktober 2007.

Pa prome biaha imagen di un hende riba biyechi!

Proximo sorteo biyechi di Curaçao tin cara di Doktor Frumencio Da Costa Gomez!



STA. CRUZ/
WILLEMSTAD -- Pa prome biaha den historia di Loteria Nacional tin un imagen di un hende riba biyechi. E biaha aki ta imagen di Doktor. E proximo sorteo di loteria nacional ta den cuadro di conmemoracion Cien Aña Doktor. Biyechi pa e sorteo di 25 di Oktober awor, lo tin imagen di mr. dr. Moisés Frumencio da Costa Gomez

(Doktor) cu lo a cumpli cien aña riba 27 di Oktober 2007. Te asina leu cu por a verifica, ta prome biaha cu nos loteria nacional ta pone imagen di un persona riba biyechi. Esaki ta un honor pues cu ta cuadra cu e tipo di personahe cu ta keda honra. Doktor, tata di nos autonomia interno, tabata un gran politico, filosofo y visionario cu sin embargo

nunca a lubida su raiz. Doktor a cambia historia di pais Curaçao y a lucha pa e pueblo ta capaz di por tin su destino den su mes man. P'esey e ta un heroe nacional.

Coordinador di Actividadnan 'Cien Aña Doktor', sr. Alex Rosaria, y esun tras di e idea di biyechi aki, ta contento: "Esaki ta un ehempel di con nos mester rebiba nos historia y reconoce nos

y muhernan di Curaçao cu a lucha pa e pueblo a yega te caminda e ta awe den su historia".

A gradici minister di Finanzas, sra. Ersilia de Lannooy y Directord di Loteria Nacional, sr. Humphrey Genaro, kendenan a bay di acuerdo pa honra Doktor di e manera aki. Tur cos ta indica cu e biyechinan aki - cu ya lo ta na venta, lo bira un 'collectors item'.

Pueblo di Curaçao, Antiyas y Aruba ta keda invita pa cumpra pa asina yuda nos loteria nacional duna esakin bek na nos pueblonan.

Den proximo dianan lo tin mas actividad pa honra Doktor, entre otro un exposicion na Landhuis Santa Martha titula: Doktor, un Hombler di su tempo, un homber pa tur tempo. E exposicion aki lo habri 28 di Oktober di 10:00 te 04:00 y lo dura un luna.



heroenan nacional. Cu frecuencia nos ta valora hende y cos di afor sin pone atencion riba homber



Kibaima Petshop N.V.
Situa na Kibaima 5 (Pabao di Drive In Teather) cu nos filial na Moko 62 A y B



Nos tin tur cuminda di bestia, Accesorio pa tur Acuario tambe pa bo Parhanan, Hamster, Konew, Tortuga etc.

Nos horario ta lo siguiente:

MOKO:	8am - 6pm	Diamars pa Diasabra
	8am - 2:30pm	Dialuna (Merdia ta sera)
	Diadomingo ta sera	
KIBAIMA:	8am - 12pm	
	2pm - 6pm	Dialuna pa Diasabra
	9am - 1pm	Diadomingo

Bishitanos pa tur cos pa bo bestianan...!!!

SR. BENNY NISBET di PPA:

“NEGLIGENCIA DI UN GENERACION TA TRECE E OBLIGACION PA GOBERNACION ATEND'E PA MEDIO DI E.O. VOLWASSENEDUCATIE !”

DIEZ ANA LARGO DIFERENTE GOBIERNO DI AVP Y MEP A PRIMINTI INTRODUCCION DI E LEY DI ENSEÑANZA OBLIGATORIO... REALIDAD TA CU AMBOS A FRENA INTRODUCCION DI E LEY AKI

STA. CRUZ - - Na September 2000 Ministro di Enseñanza (ex- Ministro Mary Wever-Lacle) di Gabinete Eman a informa Staten di Aruba lo siguiente: "Na de behandeling van de Landsverordening Leerplicht dat in de tweede helft van 2000 in de Staten behandeld zal worden, zal de leerplicht ingevoerd worden. Hierdoor zal niet alleen het recht van elk kind op onderwijs nogmaals bevestigd worden, maar zullen ook de instrumenten beschikbaar komen om dit recht te waarborgen en zo nodig sancties op het niet nakomen ervan in te stellen".

Na November 2003 ex-Ministro di Enseñanza, sr. Fredis Refunjol a informa durante di un entrevista cual a sali publica e.o. den Bon dia Aruba fecha 4 di November 2003 lo siguiente:

DEN PRESUPUESTO ta poni cu "ENSEÑANZA OBLIGATORIO INTRODUCI DEN 2004"

Entrante proximo aña escolar tur mucha den e grupo di 4 pa 16 aña ta obliga pa bay school. Pa haci esaki posibel ta trahando actualmente riba e ley di Enseñanza Obligatorio." Esaki despues cu Aruba a ricibi bishita di un delegacion di UNESCO na aña 1999 cual delegacion a señala den su rapport e necesidad pa Aruba introduci un ley di Enseñanza Obligatorio. Gabinete Eman a sigura e delegacion aki cu esaki lo a bira ley den un periodo cortico.Te awe nada! Mientras tanto nos ta den final di 2007 y keto bay "Enseñanza Obligatorio" no a bira realidad. Ultimo dianan pueblo por a nota un



desaroyo di ambos partido esta AVP y MEP cu pa e ultimo 22 aña di nos Status Aparte a ocupa e funcion di Ministro di Enseñanza un interes pa e materia aki. Na prome lugar Ministro drs. Marisol Lopez Tromp ta sali den prensa den reunion cu e comision di implementacion di Enseñanza Obligatorio den cual ta papia riba e posibel consecuencianan den material, maestro, trahador social, control y e fondo necesario pa esaki. Na di dos lugar un miembro di AVP den parlamento drs. Andy Lee cu ta señala cu e "drop-outs" lo ta sumamente halto y cu e introduccion di e ley pa enseñanza obligatorio lo por yuda. Realidad di bida ta cu ambos partido AVP y MEP a haya varios oportunidad pa cumpli cu e instrumento importante pa garantiza e derecho riba Enseñanza pa nos hubentud y ehecuta e instrumento necesario di control cual no a haci nada añanan largo. Nan a dicidi silenciosamente pa sacrifica un generacion o a lo menos pa haci como si fuera nan problema no ta

problema di nos sociedad. No cabe duda cu e discurso di Gobernador Refunjol na apertura di Universidad su aña, den cual a acentua e locual nos por cualifica como e "crisis" den Enseñanza a hala hopi atencion tambe.

Sin embargo realidad di bida ta cu ambos partido AVP y MEP cu tabata sa cu un grupo grandi di mucha no tabata bay school pa motibo di e problematica di idioma of di ilegalidad etc pero a haci masha poco pa atende e problematica aki y pa prepara pa su introduccion. E asunto di "drop-outs" a bini fuertemente den picture gracias na e oposicion di PPA den e periodo 2001 – 2005, pa nos a acentua cu NO ta solamente yiunan di e trahador nobo cu tabata haya falta di enseñanza pero cu un porcentahe halto di yiunan di Arubiano cu tabata "drop-outs" y autoridadnan den enseñanza incluso mayoria di Staten tabata cera wowo pa e realidad. PPA a acentua e necesidad di "mas fondo pa enseñanza" pa atende e.o. cu e consecuencianan di

"enseñanza obligatorio" den diferente mocion, pero tambe cu otro sector y necesidad den e veld di Enseñanza pa cual simplemente mester di fondo y no tin, proponiendo pa aumenta e inversion den enseñanza for di 4.8% pa 6.5% cual lo encera basa riba e cifranan di e tempo ey un aumento pa enseñanza di 60/70 miyon riba base anual. Lamentablemente fraccion di MEP a vota a lo menos 3x vez contra e proposicion di PPA. Poco poco e proposicionan di PPA ta haya atencion y lo bira realidad e.o.:

1. Ley pa Enseñanza obligatorio.
2. Aumento di inversion den Enseñanza pa 6.5% di nos GDP.
3. Evaluacion durante 1 siman di e resultado di Enseñanza den luna di November di cada aña etc. Conclusion: Entre 1999 y 2007/2008 por conclui cu casi 10 ana a pasa, consecuentemente esnan na mando durante e periodo aki, tanto AVP como MEP a dicidi pa no haci enseñanza "prioridad no. 1 y a prefera di cera wowo pa un generacion di hoben. Un generacion cu lo tin menos educacion, pero cu ta keda e trahadornan di Aruba riba cual nos pais ta depende pa nos futuro y nos progreso. PPA su conclusion ta cu gobernacion debe e generacion aki "extra" atencion y esaki mester por wordo atendi pa medio di e.o. "volwasseneducatie", pero esaki hopi dirigi riba esnan cu NO a haya e atencion durante e periodo cu a pasa. Y nos ta suplica gobierno pa tene cuenta cu e aspecto aki seriamente !

THE CINEMAS

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)	daily: 4:05 6:05 8:05 10:05	matinee: 12:05 2:05	late-show: 12:05
DEATH AT A FUNERAL (R)	daily: 4:25 6:25 8:25 10:25	matinee: 12:25 2:25	late-show: 12:30
DADDY DAY CAMP (PG)	daily: 4:10 6:10	matinee: 12:10 2:10	
DECEMBER BOYS (PG-13)	daily: 8:00 10:10	late-show: 12:20	
HEY BARRY (PG) HINDU MOVIE	daily: 6:00 8:50	matinee: 12:20 3:05	late-show: 11:40
THE BRAVE ONE (R)	daily: 4:55 7:30 9:50	matinee: 11:50 2:20	late-show: 12:15
THE SEEKER: THE DARK IS RISING (PG)	daily: 4:10 6:10 8:15	matinee: 12:00 2:05	
SKINWALKERS (PG-13)	daily: 10:10	late-show: 12:25	

Matinee: Wed to Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)	daily: 5:25 7:40	matinee: 12:35 3:00
DEATH SENTENCE (R)	daily: 10:00	late-show: 12:15
THE BRAVE ONE (R)	daily: 4:00 6:40 9:00	matinee: 1:25
DADDY DAY CAMP (PG)	daily: 4:20 6:20	matinee: 12:20 2:20
NINAS MAL (R)	daily: 8:20 10:20	late-show: 12:00
RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)	daily: 4:30 6:30 8:30 10:30	matinee: 12:30 2:30
THE HEARTBREAK KID (R)	daily: 5:00 7:25 9:50	matinee: 12:10 2:35
THE GAME PLAN (PG)	daily: 4:50 7:10 9:30	matinee: 12:10 2:30

Matinee: Wed to Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

SUPERBAD (R)	thursday & sunday 8:00
STARDUST (PG-13)	friday & Saturday: 8:00 & 10:30
Monday & Tuesday: 8:00	CAR-CRASH

E.P.I. economico presents THE HAUNTED MANSION

FRIDAY OCTOBER 19TH 18:00 – 00:00

SATURDAY OCTOBER 20TH 18:00 – 00:00

SUNDAY OCTOBER 21ST 17:00 – 21:00

ADMISSION: AFL 5 PER PERSON

LOCATION: PAZUID DI PAPA JOHNS PIZZA

ENTER IF YOU DARE!!!



Energia pa cuído di medio ambiente!

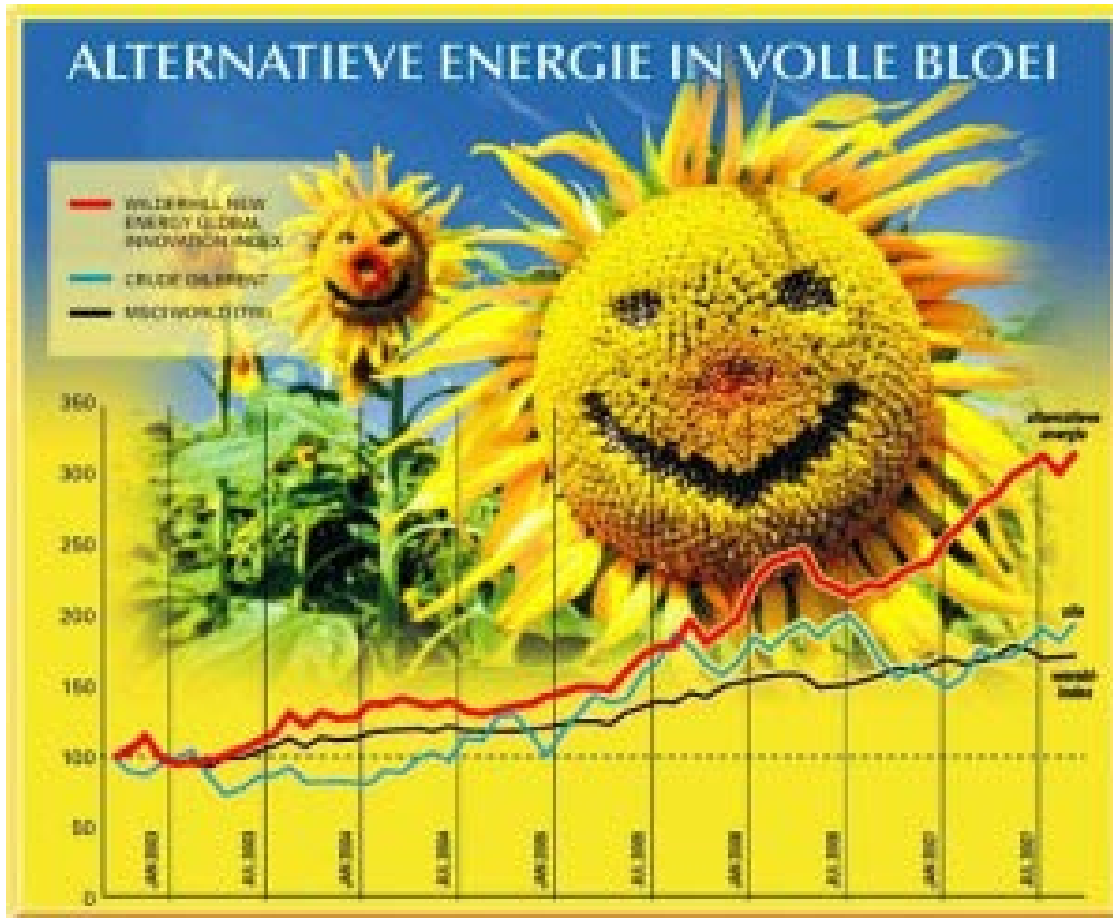
Energia limpi!

STA. CRUZ -- Un articulo hopi interesante a capta wowo di nos di Solo di Pueblo ya cu e dianan aki ta tratando di yega na alternativanan pa asina por reemplaza e mercado envez di paga un prijs halto pa e petroleo na mundo. Energia limpi banda di tam as barata tambe ta yuda e medio ambiente. Den e corant Telegraaf a haya e articulo aki hopi interesante pa nos pueblo di Aruba, Por mira cu ta tur parti di munda ta busca alternativa!

Beleggingsfondsen top 3: Schone Energie

Beleggingsthema voor de lange termijn door Manno van den Berg

Beleggers omarmen schone energie uit zon, wind, water en biomassa massaal als nieuw beleggingsthema. Verschillende fondsen spelen daar dankbaar op in. De populariteit is niet zozeer te danken aan een groeiend milieubewustzijn onder beleggers – al heeft de indrukwekkende documentaire van Al Gore tot op Wall Street zijn sporen getrokken – maar het is ook een kwestie van gezond boerenverstand. Wij belichten de beste drie fondsen. Net als bij eerdere snelle trends op de beurzen – denk aan ict voor 2000 – dringt zich ook bij alternatieve energie de vraag op of er geen bubble in de maak is. Iris, het researchbureau voor Rabo en Robeco, is er niet bang voor. „Anders dan bij ict, waar bedrijven vooral mooie groeibeloofjes verkochten, maken de meeste van deze energiebedrijven ook nu al wel degelijk winst”, stelt beleggingsanalist Rolf Hermans.



Hetaantalbeleggingsfondsen in schone energie is nog steeds beperkt. Veel keus hebben beleggers nog niet. Volgens Hermans had Iris dan ook moeite om deze maand tot een echte top drie te komen. „Uit de beperkte groep hebben we de drie met het hoogste rendement gekozen.” De hoge olieprijs maakt schone energie momenteel erg interessant. De prijs van deze alternatieve energie beweegt min of meer mee met die van olie. De olieprijs kan echter ook weer dalen. Toch zijn er volgens Hermans twee fundamentele punten. „Allereerst het feit dat de fossiele brandstoffen op raken. Er is nu een ware zoektocht gaande naar alternatieve brandstoffen.” De huidige hoge olieprijs maakt investeringen in alternatieve energie door het bedrijfsleven tegelijk een stuk rendabeler. En de vraag naar energie groeit rap. Met name uit opkomende landen als China en India.

Klimaat: En dan zijn er de negatieve milieuaspecten van fossiele brandstoffen.

Ook dat heeft schone energie hoog op de politieke agenda geplaatst en aantrekkelijke subsidiestromen op gang gebracht. Vooral de klimaatverandering zet aan tot actie, meent Jessie Bakens, duurzaam analist bij Iris. Beleggingsfondsen schermen volgens Bakens tegenwoordig niet alleen meer met het milieu, maar ook met het simpele feit dat olie als brandstof eindig is. Een simpel economisch argument van schaarste

waar beleggers gebruik van kunnen maken. Ook het efficiënte gebruik van traditionele energie krijgt steeds meer aandacht. De scheidslijn tussen beide stromingen wordt goed geïllustreerd door het feit dat biobrandstoffen wél de CO₂-uitstoot verminderen, maar óók grote milieuschade aan kunnen richten. Zo hapt de teelt van lijnzaad, een belangrijke bron van biobrandstof, stukken uit het regenwoud. Beleggers die

milieu belangrijk vinden, kunnen dus beter niet blindelings in een fonds voor alternatieve energie stappen. „Het debat gaat inderdaad inmiddels ook om duurzame biobrandstoffen”, beaamt Bakens.

Vooralsnog kunnen alleen biomassa, wind en hydroenergie redelijk concurreren met de conventionele prijzen voor elektriciteit en fossiele brandstoffen. De tweede generatie biobrandstoffen (uit bijvoorbeeld voedselafval en algen) zal na 2015 kostenconcurrerend zijn. Zonne-energie zal kostenconcurrerend zijn voor 2020. Brandstofcellen zullen pas na 2025 kostenconcurrerend zijn.

Puur: Bakens: „Helemaal puur in alternatieve energie beleggen is lastig. Het gaat veelal vaak om kleine bedrijven.” Als je dan zoals Blackrock Merrill Lynch New Energy Fund bijna 4 miljard euro te beleggen hebt, is dat lastig. Vandaar dat dit fonds ook kiest voor grotere bedrijven die zich niet alleen op schone energie richten. Dit fonds is volgens Hermans daarom ook minder volatiel dan de twee andere uit de Iris-selectie, die beide slechts €200 miljoen beheren.



THUNDER N LIGHTNING

FEVER & PINKS ALL OUT!

LIVE from PALO MARGA

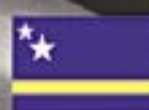
The Battle of the BEST



ARUBA vs



BONAIRE vs



CURACAO



Place:

PALO MARGA

Date:

20 October 2007

Entrance:

Afl. 25.00

Entertainment:

BASIC ONE

Resultado Fedeveta Balashi 50 plus



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo na Dakota riba un veld, danki na e awacero, sin ningun molester di stof e penultimo vuelta di Fedeveta 50+ a tuma lugar. A keda proba cu e tereno di Dakota tambe ta un veld cu por soporta basta awa y keda despues den bon condicion pa hunga riba dje. E prome

wega di atardi Nacional a vence Teachers 4 pa 0. Ken tur a score pa Nacional no ta conoci como cu e formulario di wega no a yega ainda den poder di secretario. E di 2 wega a bay entre Inter y Bubali y e wega aki a keda empata na 1 gol pa banda, Oscar Shilta y Dominico Gomez ta esunan cu a score.

E di tres wega di anochi Roma ta score por medio di Nyles Oduber (2x) y Glen Lande pa asina sali vencedor riba e team di Phoenix Santos. E ultimo wega di anochi SCA ta vence Atletico cu e score di 4 pa 3, pa SCA Joy Fingal ta score 2x, Dechi Bislip y Franklin Fingal 1x, mientras pa Atletico Julio Margaretha, Ruben Stamper y Frans Mulders ta esnan cu a anota. Refereenan cu a duna nan cooperacion ta Fan Dijkhoff y Erwin Helder. Diarazon awor, 17 di Oktober, riba tereno di Caiquetio na Paradera e wega entre Barcelona y Atletico lo wordo hunga, cuminzando pa 07.00 pm exacto. E



siman venidero lo bay tin e ultimo vuelta di e weganan reglamentario y dialuna, 22 di Oktober 2007, lo bay tira lot pa waak ken ta e teamnan cu tin cu enfrente otro den playoff cu ta programa pa cumenza dia 27 di Oktober. Segun reglamento vigente 8 team lo tin chens di clasifica pa e weganan di playoff. E ultimo vuelta di wega lo

tuma lugar na veld di Estrella na Sta Cruz, e prome wega lo bay entre Bubali y SCA pa 05.30, despues pa 06.30 Phoenix Santos vs Teachers, despues Barcelona lo Topa Roma y e ultimo wega lo bay entre Nacional y Inter. Tur amante di bon futbol ta wordo invita pa bin apoya nan team preferi diasabra awor na Estrella.



Real Koyari/Marlup Constructions N.V ta gana su prome tres puntonan

STA. CRUZ -- Diasabra pasa den stadion Frans Figaroa e team di Real Koyari/Marlup Constructions NV ta gana e fuerte team di Sportboys cu score 2 pa 1.

Cu e victoria aki e team di Noord ta haya nan prome tres puntonan den division 1.

E prome gol tabata di e defenza nr. 5 Kendrick Tromp cu un cabezas y e di dos tabata di e nr. 9 Noel Semerel JR probechando un fout di e keeper di e team di Sta. Cruz.

Tambe nr. 10 Robyson Wolff a haya un kaarchi corra den di dos tempo cual ta laga cu e no por hunga diamars awor contra Juventud Tanki Leendert.

Pa mas informacion di Real Koyari por bay na nan website: <http://realkoyari.wetpaint.com/>



Caravel ta gana Nacional 3 pa 1, mientras cu Britannia ta gana Dakota 4-0

STA. CRUZ -- Na Noord ta enfrenta otro Caravel vs Nacional, score final 3-1 pa Nacional. Referee principal Mando Boekhoudt asisti pa Nando Bernabela y Ernst Mohamed, na mesa Art Wittekoek. Nacional ta habri marcador na di 40 min, pa no: 22 Nelson Romano di su gol pa no: 8 Valdo Leocadio y di tres pa no: 26 Gregory Richardson. Pa Nacional ningun kaarchi. Caravel ta corta ventaha na di 91 min pa no: 9 Alexander Chica Vargas, pa Caravel 2 kaarchi geel.

Na Dakota ta hunga Britannia vs Dakota, score final 4-0 pa Britannia. Referee principal Monique Ras, asisiti pa Oshi Kock y Eduardo Loefstop na mesa Giselle Geerman. Britannia na di 27 min ta habri marcador pa no: 8 Jermeen Robert, no:14 Glenroy Lake na di 34 y 39 min ta score dos biaha y ta haci e wega 3-0. No: 18 Richard Rojas na di 43 min ta haci e wega 4-0 cu ta bira e score final. Pa Britannia 1 geel y pa Dakota 2 geel.



TIPLINE

7422088

PA NOTICIA

Palo di gol di San Nicolas Juniors

Carta abierto na Minister Ramon Taifoo Lee, Minister di Deporte di Aruba



S.V.San Nicolas Juniors, kier recorda su Minister di Deporte e siman aki ta bay haci 6 aña cu bo a sinta como Minister y bo prome accion den deporte ta, di manda coy nos palo di gol riba nos tereno na Zeewijk sin informa nos di esaki, y mande pa S.V.Jong San Nicolas.

Nos a keda masha desapunta cu bo decision aki, pero toch nos a kere cu manera nos a priminti door di Lotto nos lo haya un otro y te awe nada y pesey e carta abierto aki,

pa recorda bo, cu San Nicolas y Zeewijk tambe ta parti di Aruba y tambe tin Arubiano ta biba. E motibo ki e carta abierto aki y e recordatorio aki, ta lo siguiente:

Actualmente San Nicolas Jrs ta consisti di mas di 100 hoben cu ta practicando futbol, prome nos tabata train varios categoria, di minibaby te na division dos. Pa motibo pa falta di ayudo di e propio comunidad y esunnan cu por yuda, nos mester a laga LIFIDA minibaby cay, cu

ta muchanan di 4 pa 7, y tambe nos a laga LIFIDA baby cu ta di 8 pa 9 y tambe e mucha muhernan cu nos tabata tin cu ta di edad 7 pa 14 aña. Asina casi 40 mucha nos mester a stop. E ta dolor pero nos no ta superman.

Nos a scoge pa keda cu LIFIDA B cu ta consisti di 20 miembro, y Junioren cu ta muchanan di 14 pa 18 y division dos, cu practicamente ta e mesun juniors den mayoria y otro hobennan te cu 23 aña. Nos a scoge pa

traha cu e hubentud di e edad aki, pasobra nan ta mas vulnerable den nos comunidad, pa cay den gang y otro vicionan cu nos tur conoce y ta papia di dje, pero no ta haci nada pa alivie y apoya e esunnan cu si ta haci algo riba dje.

Minister di deporte, campeonato di LIFIDA a cuminza, apesar nos a manda numeroso carta pa Lotto pa corda riba nos palonan di gol, te ainda nada. Pesey Minister abo esun responsabel pa kita nos palonan di gol for di riba nos tereno, pa mudanan pa Jong San Nicolas, y awe Jong San Nicolas no ta existi como ekipo di futbol, of no tin team, y nan tin un palo di gol ta pronk riba tereno, y nos cu mester di nos palo di golnan no tin mas, pasobra bo a dicidi di kite for di nos ya ta pa 6 aña. Un decision te awe nos no por compronde.

Pesey tur siman, nos mester bay hunga riba tur tereno rond di Aruba, mientras nos tambe tin un veld cu nos por hunga riba dje, y asina interesa mas hoben di San Nicolas join

e deporte aki. Un ta pesey nos tur ta traha????????

Awor cu e peticion aki yega na bo orea, mi ta spera cu bo ruman su Excelencia Dochi Lee tuma contacto cu nos, y asina nos por drecha e tereno y asina nos muchanan tambe por hunga dilanti nan publico y den nan bario.

Nos ultimo peticion ta: nos mester di nos palonan di gol bek cu bo ministerio a kita for di nos na 2001, y tambe si boso ta asina amabel y dinamico den deporte, nos tereno mester wordo drecha y si por pidi DOW raspa e tereno y pone un baki di santo blanco na unda nos tin santo blanco pa marca veld y tambe train keeper. Masha danki pa compronde nos situacion, y nos meta pa crea mas hubentud sano den nos comunidad, corda riba e lema, un deportista mas, ta un delincuente menos. Cada florin inverti den hubentud deportista, ta un miyon inverti den e fundeshi di un pais sano y recreativo

Directiva di San Nicolas Junior.

L u g a r	Nr.	Ora	Veld	Cat.	Team	vs	Team
Diadomingo 21 Oktober 2007							
C E N T R O	6	11:00	1	HDB	GAZELLES	vs	BRITANNIA
DEPORTIVO	7	11:45	1	HDB	VOLVOX	vs	CRUZEIRO
F R A N S	8	12:30	1	HDA	BRITANNIA	vs	CRUZEIRO
F I G A R O A	9	13:15	1	HDA	SIDE OUT	vs	GAZELLES
	10	14:00	1	HCA	VOLVOX	vs	TANKI LEENDERT
Diadomingo 28 Oktober 2007							
C E N T R O	11	12:00	1	HDB	CRUZEIRO	vs	GAZELLES
DEPORTIVO	12	12:45	1	HDB	BRITANNIA	vs	VOLVOX
F R A N S	13	13:30	1	HDA	SIDE OUT	vs	CRUZEIRO
F I G A R O A	14	12:00	1	HDA	BRITANNIA	vs	GAZELLES
	15	12:45	1	HCA	VOLVOX	vs	ATOM BOYS



TIPLINE
7422088
PA NOTICIA

Segun autoridadnan no tin corrupcion den tennis

STA. CRUZ/LONDON – Tennis tin cu mantena su mes alerta riba e menaza di reglamento di weganan y fraude di pustamento, aunke no tin prueba concreto di cu tin corrupcion, asina e cuatro principal organizacionnan cu ta dirigi e deporte aki a bisa diabierna.

Federacion Internacional di Tennis, ATP, WTA y e Comision di Grand Slam a reuni na London pa discuti e asunto, tres dia despues cu e tenista Andy Murray a duna di conoce cu tur hende sa cu tin corrupcion den e deporte. “Aunke nos no ta kere cu nos deporte tin un problema di corrupcion, nos ta reconoce

cu tin un menaza pa su integridad”, e grupo a bisa den un comunicado.

Murray a hala su declaracionnan original atras riba su pagina di Internet.

“E comentarionan cu mi a haci encunto e pustamento den tennis a ser saca for di contexto y lo mi kier aclarea nan”, e tennista Britanico, di 18 riba e lista mundial a bisa.

“Ora m’a bisa cu ‘cu tur hende sa loke ta pasando’, mi a referi mi mes na cu tur hende probablemente a tende cu tres of cuatro hungador a bisa cu a ofrece nan placa pa perde wega, loke nan a rechaza”, el’a agrega.

Autoridadnan di tennis ta analiza formanan di evita cu scandalnan ta sosode den reglamento di weganan, y a pidi yudanza di expertonan di otro deportenan.

“Nos ta kere cu mester di un analisis independiente di e riesgo di e situacion, y nos ta pensa di usa expertonan di afor pa yuda nos realiza e analisis aki”, e grupo a indica.

ATP a pidi Murray un reunion pa e splica su comentarionan original, y ta spera cu e tenista lo papia cu autoridadnan di tennis dialuna den e Masters di Madrid.

Ivan Ljubicic, presidente di e sindicato di hungadornan

di ATP, a uni su mes na e grupo di tenistanan cu a pone e expresionnan di Murray na duda.

“Mi ta kere cu Andy Murray a papia mas riba loke el’a scucha cu riba loke e sa”, Ljubicic a bisa diabierna na Viena. “Mi ta absolutamente sigur cu ningun di e principal hungadornan ta involvi den pustamento of reglamento di weganan”.

E Ruso Nikolay Davydenko ta meymey di e wowo di horcan pa motibo di un wega na Augustus den e torneo habri di Polonia.

E cas di pustamento via Internet Betfair a concela

tur e apuestonan den e wega di Davydenko contra e Argentino Martin Vassallo pa un patronchi iregular di apuestonan. E Ruso a retira su mes den di tres set di e wega ey pa un lesion na pia.

“Tur hende sa loke a pasa cu Davydenko na Polonia”, Ljubicic a bisa. “M’a papia cu su trainer y el’a bisa cu

Davydenko di berdad tabata tin un problema y incluso el’a ricibi tratamiento medico prome cu e wega. Di manera cu nos no por yega na ningun conclusion mientras cu no a proba nada”.

San Nicolas Junior cu gradicimientu na esnan cu a aporta cu nan bingo

STA. CRUZ -- San Nicolas Juniors kier gradici tur hende cu a coopera y kier a coopera cu nos bingo.

Alaves tur presente por a ripara cu e bingo no a bende manera mester ta, apesar di tur nos esfuerso den comercio cas pa cas etc,etc, y asina mes nos a laga e bingo bay door, cu

menos 350 ticket bendi. San Nic Jrs no a logra su meta, pero si, nos a haya un gran experiencia den organiza bingo. Bingo den Club mester wordo bendi den comercio, personal e ta hopi dificil. Toch San Nicolas Jrs, kier gradici e siguiente personanan cu si a coopera pa nos bon

cuasa, un inmenso abrazo y danki na Sra. Grace Lejuez cu a bira manera un mama pe team, pa Xiomara di Graficas cu a yuda nos cu flyers y traha boeki di bingo na un prijs razonabel, na Roland Peterson, na Mike de Meza cu semper a coopera cu nos ekipo, na Pro Sport Tanki

Leendert y na Highway Carwash y tur esunnan cu a yuda y a asisti, pa tambe pa Frank Solognier pa su comprension y cooperacion. Nos ekipo di San Nicolas Juniors ta sigui crece den hungador y hobennan talentoso di San Nicolas. Nos ta kere cu e unico caminda cu bo por gana e hubentud

riba e caminda corecto ta den deporte. Apesar cu e bingo no a yuda nos na nada, al contrario su costo halto a hinca nos mas den preta, nos ta sigui dilanti, y trata di cumpli cu tur hende, pero vooral cu nos ekipo y hungadornan, cu ta piedranan precioso di mañan su comunidad.

Weganan di diasabra a wordo cancela y lo continua awe tardi

STA. CRUZ – Directiva di SV La Fama kier a participa na tur mayor cu e weganan cu di diasabra ultimo contra e ekipo di Britannia cu a wordo cancela di Mini Baby, Baby y LIFIDA A, lo wordo hunga dialuna, dia 15 di Oktober, riba e tereno di Britannia.

Mini Baby ta cumenza pa 5’or di atardi.

Baby ta cumenza pa 5’or y 50 di atardi.

LIFIDA –A lo cumenza pa 6’or y 40 di atardi.

Ta pidi cooperacion di tur mayor pa ta 30 minuut prome cu wega na tereno di SV Britannia. Muchanan cu no tin vervoer mester tan a veld di La Fama pa 4’or di atardi.



Un aña di “Cherry Morning”



STA. CRUZ -- Cu tempo ta bula ta un hecho. Especialmente ora cu algo ta bon, interesante y diferente. Un bibo ehempel di esaki ta ‘Cherry Morning’. E programa produci pa Cherryldine Muller, di dialuna pa diabierna di 6.30 pa 7or di mainta atravez di Magic 96.5 FM.

Diahuebs awor dia 18 di Oktober ta net un aña pasa cu ‘Cherry Morning’ a bay den aire pa prome biaha. Y tur cos a cuminsa riba insistencia di e ‘Broadcasting Queen’ Erin Croes, cu tabata en busca di un programa

informativo, educativo cu por trece topiconan interesante, cu hopi biaha ta aparece riba internet, pero cu hopi hende no tin e oportunidad pa baha y lesa nan.

E candidato ideal p’esaki tabata Cherryldine, despues di a evalua e oferta a acepta cu hopi entusiasmo.

‘Un rato cu Cherryldine’, ‘Bondia cu Cherryldine’, ‘Moro Moro...’ of simplemente ‘Cherry Morning’ y juist esey tabata e!

E ta sona interesante, diferente y manera su

presentadora mes ta bisa ‘no ta solamente pa Cherry, pero tambe pa e saludable y dushi cu e fruta ta’.

Pa celebra e prome aniversario aki diahuebs awor 18 di Oktober Magic FM, den gran cooperacion cu Toetje Café ta organiza un ‘Cherry Morning Live’. Cu lo conta cu desayuno saludabel, den forma di ‘broodje gezond’, the, cofi, juice fresco y salada di fruta.

Ya for di 6’or di mainta tur cos lo cuminsa cu e count down y pa 6.30 Cherryldine ta bay


den aire for di Toetje Café, presentando un otro topico interesante cu su invitado special fisioterapeuta Connie van Niel.

Pa un ora bo por haya bo desayuno gratis mientras cu bo por lesa bo corant favorito y scucha e topico di dia.

‘Cherry Morning’, pa un aña ta e mihor alternativa pa habri un dia y bo mente di forma positivo. Por medio di topiconan interesante bo ta keda informa compaña cu musica suave. Cu un danki special na Delbert Bernabela cu a compone e tema di e

programa, Alex Croes cu ta edita e programa y no lubida e ekipo completo di Magic pa nan sosten, Cherryldine ta invita bo pa comparti e prome aniversario aki den un forma bibo, diahuebs awor for di Toetje Café den otro edicion di ‘Cherry Morning’.






Cherry Morning

with Cherryldine Muller


Does the sun stay in the sky longer in the morning for Cherry?...That's one way to explain why the magic early hours will sound even more magical with Cherry Morning..

Distinctive traditions enliven the rich cultural tapestry of Aruba...So allow me to add dimension to your morning through this informative and innovative program. Open your mind's ears to a fresh variety of topics combined with gentle local and Caribbean music. This radio program will also focus on tips for a healthy lifestyle for all ages.

I'll create this magical atmosphere from Monday to Friday starting at 6:30 to 7:00 AM, so tune in. Succeeding in the radio industry is more than just raw talent.



Cherry



ArkeFly na December lo bin Curaçao cinco vez pa siman

STA. CRUZ/WILLEMSTAD – E compania di aviacion Hulandes ArkeFly den su vuelonan rutinario lo bin cu un di cinco vuelo riba su schema di vuelo.

E avion ta sali riba diadomingo na Amsterdam y ta haci un tussenstop na St. Maarten. E schema di winter lo cuminza 2 di December.

Riba diadomingo y diarazon ta bin tres vuelo extra for di Amsterdam pa aeropuerto Hato na Curaçao. Arkefly ta bula riba e ruta aki cu un Boeing 767-300ER, cu un capacidad di 272 asiento.

Martinair y KLM ya tin su vuelonan pa Curaçao. Martinair ta bula
Tres vez pa siman y KLM ta bin Curaçao tur dia!



NEWS



United States Consulate General

J.B. Gorsiraweg #1, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel: 461-3066 Fax: 461-6489

FOR IMMEDIATE RELEASE

Contact: W.J. Remie

Friday, October 12, 2007

Phone: 461-3066 ext. 240

U.S. FOL Invites Scouts for Fire Prevention Week Demonstrations

Approximately 50 boys and girls from the Pierre Lauffer Scouting Group out of Tera Kora will participate in fire prevention week demonstrations at the U.S. Forward Operating Location at Hato International Airport on Saturday, October 13, from 9:15 – 11:15am.

There will be fire safety events at various locations for the scouts and a lunch hosted by JSFOL staff. Media is cordially invited to cover the event. Please bring a valid photo id and a press card for identification.

The U.S. FOL, 429th Expeditionary Operations Squadron, supports multinational aircraft operations that conduct detection, monitoring and tracking missions supporting counter-drug efforts in the region. FOL Curaçao was formed as a result of an agreement between the Netherlands Antilles, the Kingdom of the Netherlands and the United States whereby aircraft and crews deploy to the FOL on a temporary basis to conduct mission operations. FOL military and civilian personnel often volunteer their services in support of community projects and are pleased to partner with local agencies in reaching out to the people of Curaçao.

###

U.S. CONSULATE GENERAL



E-mail: Tvnovelties@setarnet.aw



Ganador



Labco Medical & Home Healthcare Services

Labco Medical awor ta hasi posible pa tur hende por hasi test di sucu. **PAGABELI!**

CAMBIA cualkier machine di midi sucu usá pa un Gluco Perfect NOBO, completamente GRATIS, Cu 1 boter di 50 strips y 25 hangua pa Afls.35,=

CUMpra un Gluco Perfect NOBO Pa Afls.20,= y un boter Di 50 strips pa solamente Afls.35,= y hanja un Aparato Di hangua + 25 hangua GRATIS!!


esaki no ta un special, ta nos prijs normal...!!!

Acudi na Labco. Avenida Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel: 582 6651 / Fax: 582 6567




Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA




Aquario: 20Jan.-21Feb.

Amistad y romance ta mustando favorablemente enfoca awe, danki na un trio di aspecto. Sinembargo, e Luna lo kita bo concentracion, haciendo decisionnan basta dificil! Sea realistico: un demanda di optimismo y confianza por encurashabo pa tuma mas cu bo por handle.




Piscis: 21Feb.-20Maart.

lo largo, tin un chens di un encuentro romantico cu a warda masha hopi mes, mientras cu bo ta dispuesto pa laga bay di un paar di idealnan basta romantico. Afortunadamente, danki na e trino positivo, bo tin mester haya sa cu awe lo core manera riba un soño.




Aries: 21Maart.-19April.

E “Fire Trine” ta un gran noticia, pero un aspecto cu no lo yuda for di Venus, por kitabo di resolve awe. Loke sea cu bo a cuminza, of dicidi na mantene bo mes na dje. Sea cu ta pa mantene bo mes riba un regimen di ehercisio, un asunto di trabao of algo ta relata na cas awe, no ta pa laga e dia pasa voorbij.




Tauro: 20April.-20Mei.

Un racha di bon suerte por haci bo dia uno bon awe, danki na e “fire trine”. Asuntonan di famia ta positivamente aspectua, apesar cu e influencia Venus/Marte ta sugeri cu bo tin mester di muestra un tiki pasenshi y flexibilidad awe. Por ta cu loke bo tin mester ta e necesidad di warda pa e resultado of un ciere!




Geminis: 21Mei.-20Juni.

Plannan di viahe no lo bay e manera cu bo ta planea of kier, pero e dia ainda lo tin hopi potencial. Awe lo duna un curva di enseñanza, y un intenso “curazon pa curazon”, por produci algun revelacion sorprendente, mientras cu bo ta descubri algo cu nunca bo sa. E quarzo Rosa lo yudabo awe.




Cancer: 22Juni.-22Juli.

Esaki lo ta un dia excelente pa “streamline” of fine-tune” bo rutina. Considera ehercisio, diet y eficiencia, como e mihor maneranan pa mehora bo estilo di bida coriente. Esnan cu ta riba un presion di tempo na e momentonan aki por haya of contra cun algun solucion practico y usabel.




Leo: 23Juli.-22Aug.

E focus p’abo awe ta riba un auto desaroyo. E “fire trine” di awe lo encurashabo pa explora y pusha fuera di e limitenan. Si tin algo cu bo kier purba, wel, awe lo tin cu ofrece hopi encurashamento. No tene miedo di un reto, Leo y no permiti un tiki miedo pone faybo dilanti.




Virgo: 23Aug.-22Sept.

Tene un pen y papel cerca dibo awe, debi cu bo por descubri inspiracion na e momento cu menos bo ta spera. Skirbi bo pensamentonan cu mas lo bo por usa y ideanan inteligente pa asina bo por consideranan ora cu bo ta den un estado mental mas reflectivo. Un contesta cu bo ta buscando por bin awe.




Libra: 23Sept.-23Oct.

Romance ta den aire awe, pero demandanan riba bo tempo por haci cu e dia aki por dunabo un of dos obstaculo dilanti di bo, prome cu bo por aprecia enteramente loke e planetanan tin di ofrece. No sea tenta pa ta desmisivo di pensamiento of preocupacionnan di un hende; si scucha loke ta wordo bisa.




Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Asuntonan financiero ta mustando basta fabuloso awe, pero lo bo tin un tiki mal beis riba bo propio finanzasnan. Evita di bay den un centro comercial awe, gastando bo placa lo no yuda calma bo preocupacionnan, cual ta infunda., un pa bin, pero un chens pa gana mas placa lo yuda. No sea “outspoken” awe!



Sagitario: 22Nov.-21Dec.

lo proba di ta un dia basta fabuloso awe, cu e onus firmemente riba viahe y encontrando hende nobo. Comunicacion realmente ta bon aspecta, proveendo un oportunidad pabo bin den contacto cu un hende kende ta comparti bo bista riba bida. Acepta invitacionnan y enfoca pa haci lo mihor di e dia.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Plannan di viahe no lo bay segun bo plannan of bo kier, pero e dia lo ta yena cu potencial. Awe lo brinda un curva di enseñanza, y un intenso curazon pa curazon, cu lo produci algun revelacion sorprendente, mientras cu bo ta descubriendo algo cu nunca bo a haya sa. Quarzo Roos lo yudabo awe.

D'Yvonne

Beauty Salon & Hair Center
Avenida Milo Croes 52
Tel: 583-7156

PELUCA AKI HAIRPIECE AYA!!!

Pero e unico lugar cu experiencia, calidad, servicio
Y bon prijs ta: **D'YVONNE BEAUTY SALON**

*Luci simper bunita haciendo un cambio total ariba bo Apariencia. E mihor den: Permanent, Make-up
Hairweaving, Braiding, Hairstyling, Acrylic, Gel, Nails, Parrytall*

Pa tin bo tratamiento di Belleza D'Yvonne



Tempo

Generalmente parcialmente nubla. Durante oranan di awe madruga y mainta temporalmente hopi nubla cu chens pa algun awacero local. No por exclui e posibilidad pa lamper cu strena.

Biento: Modera for di direccion generalmente oost; forza 3 te 4 (12 te 28 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia y den posibel awacero de ves en cuando basta fuerte te fuerte den rafaga; forza 5 te 6 (29 te 49 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general: Un disturbio na nivelnan halto den nos atmosfera ta move den direccion west riba nos region. E sistema aki lo influencia e area local causando temporalmente un aumento di nubia den proximo 24 ora. Pa e motibo aki por spera algun awacero local riba islanan A.B.C.

Condision di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta por lo general entre di 1.0 y 2.0 meter (3 pa 7 pia) cu e olanan mas halto noord di nos islanan.

Moca y chuculati

Ingrediente


- 4 webo
- 2 cuchara di koffie
- 1 cup di sucu
- 1 cup di hariña
- 1 cuchara chikito di baking powder
- 1 pizca di salo

Pa e baño:

- 2 cup di crema di lechi (half and a half)
- 1/3 cup di sucu fini
- 2 cucachara di koffie
- Cobertura di chuculati raspa
- Confeti di chuculati.

Preparacion:

Separa e blanco di e yemanan di webo y batinan te cu nan ta bon spuma y liher, riba su punta. Siguientemente, agrega e koffie, salo y sucu, poco poco, sin keda sin bati. Agrega e hariña, baking powder y salo pa asina agrega e mescla di yema, moviendo suavemente cu un spatula. Por ultimo incorpora e blanconan bati. Pone e masa den dos forma bon cubri cu manteca y cushine den forno suave di 10 pa 30 minuut. Bati e crema di lechi como na punto di Chantilly y añadi e sucu fini y e koffie. Reyena y cubri e bolo cu e crema aki. Decora cu e cobertura di chuculati y e confetinan.



Pa bo informacion

Mata ta percibi sonido



Durante evento cu hopi musica, luz y sonido: **Elite Productions & Entertainment lanza den gran forma**

STA. CRUZ -- Diasabra anochi na Club Arias na Savaneta a tuma lugar e presentacion oficial di e compania nobo di produccion audio visual, esta "Elite Productions & Entertainment". Despues di e debuta exitosamente cu e "Aruba Music Festival" diasabra ultimo clientenan potencial y invitadonan por a cera conoci mas di cerca cu e compania. Durante e presentacion por a tuma nota di tur locual e compania ta capaz di haci den cuadro di produccionnan audio-visual, di sonido, di luz pero sin lubida e set-up complete di un evento chikito y grandi. E anochi a cuminsa cu un conferencia di prensa unda cu e director, Sr. Krish Mahtani a splica e idea tras di e compania nobo aki cu ta un expansion di e servicionan cu e tabata ofrece caba den pasado. Awor e lo ta brindando hunto cu su ekipo, servicio na e

mercado local y den Caribe tur locual ta trata servicionan audio visual. Despues a hiba palabra Mark-Benson Denz cu ta encarga cu venta y mercadeo di e compania y Mark-Benson a splica cu no ta simplemente stage, sonido y luz ta loke e compania ta ofrece. E compania ta un "full service company" y esaki ta encera cu Elite tey pa tur loke ta trabaonan di instalacion di sonido y video pa restaurantnan, negoshi retail, hotels, etc etc y tambe Elite ta ofrece paketenan di mantencion y reparacion. Ta bon pa menciona cu e compania Elite a bira e representante oficial di DMX Music USA y cu e logro aki Elite ta provee musica di fondo pa tanto propiedadnan comercial of residencial di cual e cliente por escohe for di 40 canal di musica cu ta apto pa su audiencia. Tambe e cliente por laga pone mensahenan di e compania den e playlist.

Sr. Eric Clement, un legendario den e mundo audio visual, tambe ta cu e compania aki y a splica cu Elite tin como un di su obhetivonan pa educa hobennan riba e tereno aki. Durante e Aruba Music Festival mes Elite a duna oportunidad na hobennan pa a traha di cerca cu nan, pa asina desaroya nan mes mas profundo den e mundo aki. Ora e presentacion aki a caba, e invitadonan por a mira un presentacion di video riba e pantayanan plasma di dos minuut di kico tur e compania por ofrece y na final a cera e presentacion cu un demostracion di efectonan di luz y sonido riba diferente ritmo musical.

Elite Productions & Entertainment ta situa na Eagle cu su telefonnan 583-9641 y 583-9642 y tambe nan website ta online ariba www.elite-productions.net

YouthFever Web Radio cu dobbel celebracion

STA. CRUZ -- Na aña 2002 pa ser exacto dia 17 di Oktober, YouthFever a lanza su prome señalnan online pa mundo henter como Aruba su prome "Web Radio", cu e meta pa entretene, informa y educa hobennan tanto local como internacional.

Añanan a transcuri y YouthFever a sigui perfecciona y cruza frontera.

Awe despues di 5 aña YouthFever Web Radio ta asocia cu cadenan di radio internacional, entre otro, Onda Indalo Radio FM na Spaña, Radio Sunchales 95.7 FM y FM 3X na Argentina, asina intercambia informacion programanan.

Tambe YouthFever lo habri

pronto Cede Proyecto Factoria aki na Aruba cu ta un proyecto di Spaña bao direccion di Onda Indalo Radio pa promove tur DJ's riba tereno internacional.

Pa recorda e dia aki YouthFever Web Radio ta organiza un Wine and Cheese Party pa su invitadonan, e otro celebracion ta e prome edicion di e programa di pasco "Nos Ambiente di Fin di Aña. Pa nos invitadonan y publico tin gaita Arugaldo pa asina delecta tur esnan presente cu e dushi musica di fin di aña dilanti studio di YouthFever situa na Kudawecha 27, iniciando for di 6'or di atardi pa 10'or di anochi.



Lanzamento di Thierry Mugler Fragrances na Screaming Eagle

STA. CRUZ – Recientemente tur perfumeria na Aruba a reuni na Screaming Eagle, caminda tabata tin lanzamento di dos fragancia unico.

E famoso designer T. Mugler, cu ta impacta nos un biaha mas cu su coleccion exclusive pa e hende homber atractivo y e muher elegante.

Ice man, un "Fresh Mysterious eau de Toilet for MEN" y "Eau de Star" un mouthwatering eau de toilet pa e hende muher.

E dos perfumenan exclusive aki ta obtenibel na tur perfumeria na Aruba, entre otro Maggy's, Aruba Trading, Penha, Dufry, Weittnauer, etc.



Ana Diaz y Robin Cardenas Gran Ganadornan di e di Cinco Festival di Vallenato

STA. CRUZ — Rancho Monte Blanco tabata pata pata pa celebracion di Dia de la Raza cual a ser combina cu e di Cinco Festival di Vallenato organiza pa Gozadera Productions.

Un evento cu a cuminsa for di den oranan tempran di mainta cu e parti social, mientras cu den oranan di merdia pa anochi a tuma lugar e Festival di Vallenato cu a conta cu participacion di 17 cantante amateur y di experiencia.

Den e amateurnan e premio maximo a bay pa Ana Diaz cu a participa cu e cancion

El Tigrillo di Diomendes Diaz. Den categoria A, no tabata tin duda cu e ganador lo mester tabata Robin Cardenas, kende for di e prome tononan a lanta e publico cu e cancion “Volvi a Soñar” yen di emocion. El’a resulta tambe e cantante mas popular den Categoria A igual cu e gander di B a sali popular den categoria B. Mester remarka cu tabata tin dos Arubiano a participa den e festival, Vincente Kelly y Analia Rasmijn. E ultimo aki porcierto a sali na di dos lugar den categoria A. Pabien na tur.





101 Tips pa cruza

STA. CRUZ -- Un examen tin, por el cu e estudiante mester tene cuenta c examen.

E workshop “101 TIPS PA EXAMEN” mas cla di e complicacion di un examen, un estudiante prepara su mes pa un examen. Nos ta menciona algun di e metanan di e workshop “101 TIPS PA EXAMEN”.

1. Crea cerca e estudiante un Acuerdo pa un examen;
2. Kita e miedo di examen (“faalangst”) sinti su mes trankil, cu hopi confianza;
3. Siña e estudiante mas en detaye kico ta un examen;
4. Laga e estudiante haya un idea con kico ta un examen (prome, durante y despues);
5. Laga e estudiante experiencia kico ta un examen e balor, e beneficio y e impacto positivo di un examen y preparando pa un examen;

6. Laga e estudiante cera conoci cu e informacion y studia cu yama “mind mapping”;
7. Pone enfasis riba e importancia di un examen pa un estudiante concretamente, pa medio di un planifica su tempo y saca e mayor punto.

E workshop “101 TIPS PA EXAMEN” ta den examenklas. Studentenan ta participa den examenklas (por ehempel: studentenan di HAVO – 3, HAVO-4, VWO-5 etc.), den un examenklas “101 TIPS PA EXAMEN”.

E workshop “101 TIPS PA EXAMEN” ta den examenklas riba e siguiente dianan.

- 17 di Oktober (diarazon): 4:00 – 6:30
- 18 di Oktober (diahuebs): 4:00 – 6:30
- 19 di Oktober (diabierna): 4:00 – 6:30
- 20 di Oktober (diasabra): 2:00 – 6:30

Lugar: St. Augustinus College - local 101

Docente: drs. Rudolf R. Kelly

Pa mas informacion of pregunta por e-mail: info@staugustinuscollege.nl of 2000 na cell 5622119 of tel. 585977



Examen ta brug

nempel, hopi aspecto di importancia un'e ora cu e ta preparando pa un

"MEN" ta duna e estudiante un bista amén y con ta e mihor forma pa un men.

cu PEDAGOGIA 2000 kier alcanza "MEN":

itud Mental Positivo pa loke ta

st"/"test anxiety") y pone e estudiante za y hopi sigur di su mes;

co ta significa un examen;

creto di e tres fasenan di un examen

ta significa traha den grupo y kico ta tivo cu esaki tin ora bo ta studiando

cu un concepto nobo pa organiza d-mapping";

di traha un plan di estudio y siña e

di schema y figura, con e mester probecho di su studiamiento;

"MEN" no ta solamente pa e estudiante

cu falta un aña of dos aña pa ta den enan di MAVO - 3 (Ciclo Basico),

tambe por tuma parti na e workshop

"MEN" lo tuma lugar na San Nicolas

0 p.m.

30 p.m.

30 p.m.

0 p.m.

al 13

or tuma contacto cu PEDAGOGIA 4. Email: rr_kelly@yahoo.com.

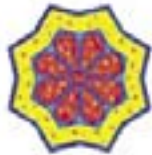


HALLOWEEN

DEN CAYA GRANDI !!



ARCADES PLAYGROUNDS



COFFEE BREAK

-BIN DISFRASA !!

-POTRET CU DISFRAS

-PREMIO PA MIHOR

DISFRAS CREATIVO

-SPEELTUIN PA HUNGA

-TRICK OR TREAT DEN CAYA GRANDI

- Afls. 12.50 PA MUCHA



**OCTOBER 27, 2007
4:00 PA 7:00 PM
PA REGISTRA PASA NA
COFFEE BREAK
OF JAMA 964 0222.**

SONG FESTIVAL

PREFINAL

PIEREWIETJE

Diadomingo, October 21, 2007.

4:00 pm na City One

Entrada: Afls. 10.=

Obtenible cerca tur

participantenan y

tambe na Coffee Break.

For sale by owner:

House on property land and property land. Located at intersection near SETAR Sero Blanco. Excellent for office and/or business. Call 5920576.



Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia. Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 8584488

TA FURA

Okt. 11, 12, 13, 15, 16, 17

Ta fura stoel di cas pa fin di aña. Tambe ta fura auto y no warda te na ultimo ora. Yama tel: 5635854

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na **Quality Sand & Stones** bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Bo tin 18 aña y bo ta desea pa saca bo rijbewijs? Yama nos na cel: 5637959. 8:00AM – 8:00PM di dialuna pa dialuna. Servicio p'abao y p'ariba di brug.

Okt. 13, 15, 16

Ta bende

Nissan D-wagon aña 1998
Gekeurd, CD Player, DVD Player, Mac Wheels. Three pioneer 12 inch, bass with amplifier Airco. Prijs Afls. 9000,- o.b.o.



“The Stars decoration & Party Services”

Nos ta haci decoracion di blaas, foam, centerpiece, piñata, animacion pa fiesta di mucha, pinta cara y hopi mas. Tambe nos tin servicio di catering, snacks, waiters y bartenders, tambe un bon miniteca.

Pa msa info. yama na:
562-5156 - 564-5700 -
561-0117

John's Pizza & Catering Services



Ta ofrece un lugar pa fiesta, dinner, y reunion y Christmas Dinner.

Tin Dine Room pa 80 persona. Nos ta huur cu bar y cushina of nos ta huur bashi.

Pa informacion yama nos na tel: 7370042
Piedra Plat 85-B

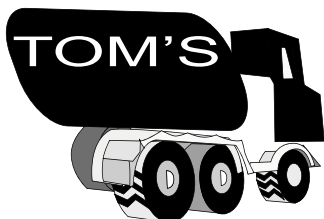


Ta Bende

Un set di Altezza Lights pa
Toyota Corolla 2003-2007.
Unico den su estilo, Prijs
AFL350,-. Pa mas informacion
Cel:5644987.



Pa Chica Pos
Habri Tuberia y
W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Un set di sala, tapijt y
mesa.

Un cama di dos
persona boxspring.

Un cama di un
persona.

Pa informacion: Tel:
7426807

Ta Bende

Inverti den un
propiedad solido
y bo futuro lo ta
briyante.

Un apartamento
luhoso na Westpunt
13-K, No.1

* Un apartamento
luhoso na Westpunt
13-K, No. 3

*

Un apartamento
moderno na
Cunucu Abao 16-
B,app. 1

* Un Ford
– Trac II, 2003 full
equiped
Financiamento ta
posibel
Yama tel: 588-3208
5882067

Mi Pastechi

The New Mi Pastechi
pa mas cu 20 aña di
existencia (Sirbiendo e
pueblo di Aruba)

Pa fiesta y pa negoshi .

* Pastechi

* Deditos

* cheeseballs

Tel: 5873327 cel:

7303327 /7370101



Te Koop

Honda Odessey
Bouwjaar 2002
7 Personen Van
In goede conditie
A/C, Power Steering
Power Window
Afls. 10.500,-
Auto is zichtbaar bij Papa
Johns Pizza
Voor meer info, cel:
7417712



Corda riba Mi Septic Tank

Pa chica pos, tuberia
y w.c. Bon servicio
y rapido. Dialuna pa
diasabra

Cel: 565-4477 /
592-7934 *CHICHO*



Ganga Ganga Ganga

1 Cooler grandi di 3 porta di glas	Afls 2500,=
1 Set di reki di hero pa center di negoshi	Afls 200,=
1 Cash register programa pa BBO	Afls 150,=
1 Balanza pa colga (Hanging scale)	Afls 50,=
3 Vitrina di glas (showcases)	Afls 250,=

Yama:5872397 / 5640367 / 5678637

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba

Un bon entierro

un bon servicio

un bon prijs

Pa informacion por yama of pasa na
oficina personalmente na Meiveld 14

Celular: 9637392 - 9637392

Servicio 24 ora.

Ta Ofrece

Bo tin mester di un
mapa di cas of
negoshi? Wel, ata bo
oportunidad pa tin un
mapa, bunita y cu su
keuring garantiza
Pa mas informacion
yama cel: 9642031

Ta Bende

Un walk in cooler di marca Kolpak

7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in
cooler

Manual sliding door / white finish /
1hp refrigeration

Afl. 21.000.00 discutibel

Contact: Papa John's Pizza – Edmond
Croes Tel: 5623265

Te Koop

Chevrolet Trekker
Hardtop, Bouwjaar 1999,
A/C, Power Steering,
Power Window, Afls.
8500,-, In goede conditie,
Voor info cell: 7417712

Ta Bende

Large house for sale located in "Tanki Leendert"
Entrance with "Pergola" 1.60 x 3.90m
1st living room 4.75 x 7.95m
2nd living room 4.75 x 4.70m
T.v. room 3.15 x 3.50m
Dining room 3.20 x 3.85m
Kitchen 2.45 x 4.75m
1st bedroom 3.50 x 4.20m
1st bathroom 1.50 x 3.00m
2nd bedroom 3.00 x 5.95m
2nd bathroom 2.00 x 3.00m
3rd bedroom 3.95 x 4.20m
Porch 3.75 x 8.10 and 1.25 x 4.90m



Total living space is: 233m
This house is built on 1.353m PROPERTY LAND.

Price according to the taxation report is: AFL. 360.000,-
Price is negotiable.
For more information tel.5925464

Ta Bende

Ta bendeAuto: 2001 Chevrolet Malibu (geel)
4 porta automaticAirco V6 Afls. 13.500,-
Auto: 1995 Mercedes
Benz – SL 500 (preto)
V8 Afls. 13.000,-
Por yama na cel:
7495377



Instalacion di miembronan nobo pa Aruba Lions Club



STA. CRUZ -- Diasabra 6 di Oktober Aruba Lions Club a instala 28 miembro LEO y alavez e Directiva LEO Alpha pa e aña 2007-2008. Esaki a tuma lugar den e Blue Saloon na Indian Rock Garden durante un bunita ceremonia. LEO ta e programa internacional di LIONS Club cu ta para pa Leadership-Experience-Opportunity na unda cu guia di e comision di Aruba Lions encarga cu

LEO, ta guia e hobenan pa desaroya nan capacidad di liderazgo, amor pa nan prohimo y siña comparti den grupo mientras cu nan ta asisti tambe den e bunita trabao di sirbi nos comunidad. Aruba Lions ta stimula proyectonan positivo pa nos hubentud y di e forma aki contribui den nan desaroyo den un forma positivo. E hobennan instala nan edad ta varia entre 12 pa 18

aña (LEO Alpha).

E grupo di LEO instala ta alumnonan di La Salle College MAVO cu a muestra hopi interes pa participa activamente y ta motiva pa cuminsa traha na bienestar di nos comunidad. E instalacion tabata na encargo di e Presidente di Aruba Lions Club, Lion Giovanni Kock, asisti pa e Presidente di LEO Club di Curaçao LEO Hildegard Bernadina cu a bin di bishita



specialmente pa e ocasion special aki y tambe e LEO Advisor di Aruba Lions Club, Lion Edwin Tromp. E Directiva Aruba LEO Club Alpha ta encabeza pa e Presidente LEO Jaydee Ann Kelly y hunto cu su Board cu ta consisti di Vice Presidente LEO Sebastian Montanez, Secretario LEO Bryan Croes, Tesorera LEO Francesca Maduro, Director Membership LEO Sharkenly Seraus,

Director PR LEO Stephany Buckley, Director Projects LEO Raymond Rasmijn, Director Fundraising LEO Rovienne Richardson, Director Social LEO Naomi Geerman y Tailtwister LEO Arton Henriquez.

Aruba Lions Club ta manda un palabra di felicitacion na tur e LEOnan cu a ser instala y ta desea e Directiva hopi exito den na trabou y un bon bini den e Famia Leonistico di Aruba.



**Mi ta warda, warda so riba Señor
Mi tin fe den su palabra.”**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece inesperadamente di:

Marcelino Isidoro Tromp

Mihor conoci como: “Belin”

Ex-empleado di LAGO

2 Januari 1925

– 11 Oktober
2007



Na number di su:

Esposa:Sra.
Veneranda Tromp-
Bermudez

Yiunan:Alex,
Maritza Tromp y
yiunan
Edwin “Jack”, Roosje Tromp y

yiunan
Jolanda Tromp
Swinda Tromp y Stanley y yiunan na Hulanda
Ronnie, Marianne Tromp y yiunan na Hulanda
Gloria, Hubert Arends y yiunan
Ingrid Tromp
Ruby Tromp y yiunan

Rumannan:Sr. Dominico y Nanita Tromp y yiunan
Sra. Anna Maria, Danchi Thiel-Tromp y yiunan
Nieto y nietanan na Aruba y Hulanda

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y
primanan, comer y compernan, ihanan.

Amigo di cas: Betto

Famia: Tromp, Bermudez, Cabrera, Arends,
Werleman, Saarloos, Jonis, van Ypenburg, Thiel,
Quandus, Jeand’or, Eckmeyer, Franken, Ridderstap,
Ridderstaat, Pimentel, Figaroa, Paesch, Ruiz, Kelly,
Luidens,

Gomez, Garcia, Farro, Leest y demas famia, ta
invita tur amigo, bisña y conocir pa asisti na e acto
di entierro cual lo tuma lugar diarazon, dia 17 di
Oktober, 2007, saliendo for di misa Santa Anna pa
Santana CAtolico na Noord. For di 2’or di merdia
e resto mortal di Belin lo ta reposa den misa Santa
Anna na Noord.

Adres pa condolencia:
Bubali 54

Di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un
of otro famia den nos tristeza.

Novena na San Hudas Tadeo ta cuminza diabierna 19 di Oktober na misa La Virgen di Fatima na Dakota

STA. CRUZ -- Grupo San Hudas Tadeo Dakota na number di Pastoor Daniël ta invita tur devoto pa asisti sin falta na e Novena na honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion - cual lo cuminza diabierna 19 di Oktober pa 6:15 p.m y lo sigui asina tur dia te cu dia 27 di Oktober. Solamente riba diadomingo 21 di Oktober e novena lo ta pa 5:15 P.M. Durante novena lo reza Rosario di San Hudas Tadeo y Oracionnan.

Novena di San Hudas Tadeo ya ta cumpli en total 45 aña na Parokia di Dakota, prome 35 añanan bao direccion di difunto Tula Pablo y for di 1997 e novena a sigui bao direccion di devotonan di San Hudas Tadeo, Rosa Marin-

Geerman y Ida Croes.

Pa pueblo di Dios su informacion como cu diadomingo 28 di Oktober ta fiesta di San Hudas Tadeo y e dia aki ta dia di Señor y no tin un Parokia cu ta carga e number di e Santo, lo no celebra fiesta di San Hudas Tadeo riba 28 di Oktober pero dialuna dia 29 di Oktober cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7’or di anochi.

Pastoor Daniel ta pidi na tur devoto di San Hudas Tadeo pa por favor asisti na e Celebracionnan Eucaristico riba dianan Oktober 19, 20, 21, 26, 27 cu lo ta pa 7’or di anochi y 28 di Oktober cu lo ta pa 6’or di atardi. Pasobra asisti na un novena sin asisti na un Celebracion Euracistico, lo no por ricibi gracia y frutanan na

abundancia. Nos ta venera e Santo si, pero Señor Hesus ta esun central cu nos mester adora, glorifica y duna tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo su intercesion pa nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra mes ta bisa: “Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso”, basta cu e ta pa cada un di nos su santificacion.

Pues tur devoto na San Hudas Tadeo, y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin dos of tres reuni den su number, ey e lo ta mey mey di nan y, nan intencionnan, oracionnan lo wordo seguramente scucha.

Misa Sta. Teresita ta parti paña

STA. CRUZ -- E Comision di Asistencia Social San Nicolas di Parokia Sta. Teresita ta participa cu diasabraawor, 20 di Oktober 2007, tin partimento di paña pa famianan pover di parokia.

E partimento di paña ta tuma lugar na Teresita Center for 9’or di mainta pa 12’or merdia.

E pañanan ta donacion di famia/instancianan generoso pa yuda esnan di menos recurso di parokia.

Esnan cu kier yuda cu yudanza financiero, por deposita e donacion na Caribbean Mercantile Bank, Acct. No. 103061901 bao number di Asistencia Social San Nicolas; of por bin entrega nan donacion personalmente na oficina. Masha danki di antemano.

E Comision di Asistencia

Social San Nicolas, encabeza pa Zr. Graciela Kock cu yudanza di grupo di voluntarionan di parokia, ta bati na porta di curazonnan di tur hende, specialmente esnan di San Nicolas, pa ta mas generoso.

Na esnan cu tin paña pa comparti, miembronan di comision ta pidi pa no hiba saco di pañanan mas na Blue Army Center, ni tampoco na Pastorie di San Nicolas.

Preferiblemente, yama Zr. Graciela, tel: 564-4791 / 5843676, pa coordina cun’e ki dia y ki ora e por habri

Teresita Center pa ricibi e paña, comestibles of cualquier donacion di amor.

50 Aña Hubileo di Oro – Diocesis di Willemstad

STA. CRUZ -
- Refiriendo na e celebracionnan pa e 50 Aña Hubileo di Oro – Diocesis di Willemstad – 1958 – 2008, Comision di Hubileo di Aruba, ta invita henter pueblo na Celebracion di Inauguracion di Aña di Hubileo, riba dia di Cristo Rey, diadomingo 25 di November 2007 cu Santo Sacrificio di Misa, riba Plaza Betico Croes pa 6’or di atardi. Ban drenta den e Aña di Gracia aki pa gradici Dios su favornan, pa samina nos pasado y pa compromete nos pa futuro, den su Reino mey mey di nos.

*“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza.”*

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di:

Alfred Geerman

Mihor conoci como: “Eddy”

na edad di 56 aña

Na nomber di su:

Esposa: Josefa “Calista”

Geerman-La Rosa

Yiunan: Joseany y Marcel

Illes-Geerman Adelin

y Randall Trimon-

Geerman

Andre y Melissa

Geerman-Lacle Jearitza

Geerman

Nieta y nietonan: Austin

y Justin Illes Isaac y

Isalys Isaqienne Geerman

Abigail y Randerly Trimon

Mama: Sra. Vda. Justina “Machi Tina” Geerman

Suegra: Sra. Vda. Viola La Rosa-Trinidad

Rumannan: Juan y Margo Geerman-Bremo y famia

Sra. Vda. Chichi Werleman-Geerman y famia

Rosa y Candy Croes-Geerman y famia

Sita y Carlos Thode-Geerman y famia

Imelda y Paulito Dirks-Geerman

Bio Geerman y famia

Linda y Robby Helder-Geerman y famia

Theo Geerman y famia

Mando y Jacky Geerman-Tromp y famia

Swa y cuñanan: Jossy y Frida La Rosa y famia

Glenn y Luisa La Rosa

Joyce La Rosa y famia

Jeffrey y Xiomara La Rosa y famia

Judella y Anthony “Tony” Tromp y famia

Vdo. Ino Vrolijk y famia

Vda. Nora Geerman-Ras y famia

Tanta: Flora Rasmijn y famia

Omo: Mo Fanny Rasmijn y famia

Ihanan: Jeffrey La Rosa

Iraida Schwengle-Croes

Gabriela Helder

Amigonan di cas: Jozef Albus

Emilio Diaz

Nel Maduro

Roland Croes

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, madrina y padrino

Famia: Geerman, La Rosa, Illes, Trimon, Lacle, Rasmijn, Trinidad, Werleman, Croes, Dirks, Helder, Thode, Tromp, Vrolijk, Illidge, Ras, Oduber, Hernandez, Richardson, Arrindell, Farro, Maduro, Mendoza Allen y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y coleganan di Serlimar pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 15 di Oktober 2007 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Adres pa condolencia:

Kas Ariba 53-Adi 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



*Amor y fieltad ta topa, husticia y paz ta braza otro;
Fieltad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.*

Husticia lo bay dilanti y paz lo sigui den su paso.”

Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento cristian di:

Rigoberto Henriquez

mihor conoci como: “Ro”

✠ 4 Januari 1939 - † 11 Oktober 2007

Na nomber di su:

Esposa: Patricia

Beatrix Henriquez-
de Cuba

Yiunan: Rigoberto

Patrick “Rigo”

Henriquez Jr.

Derrick y

Blanca Henriquez-
Girón

Jonathan

“Tang” Henriquez y

Jennifer Gotsz

Rumannan: Annie y Juansito Thijsen-Henriquez

Mariy y Boei de Cuba-Henriquez

Swa y cuñanan: Helena y David Odor-de Cuba

Buchi de Cuba

Lilly de Cuba y Chelito de Kort

Grace de Cuba

Shon Pe de Cuba

Edith de Cuba

Stanley de Cuba

Eileen de Cuba y Shon Me Pedro

Danella de Cuba

Darline de Cuba

Pina Loopstok

Estella Boritica

Dulce Dirks

Sobrino y sobrinanan: Rudy, Eta, Andy, Aldret y

Roy Sito y Swinda

Arlene Samara, David Jr. y Damira

Madeline, Randy, Edgard, Sharlene y Pumpi

Nahaina, Sharaima, Roger y Randy

Juliska, Jelitza y Jennifer

Semira, Samantha, Saul y Chantal

Gislaine, Gilianny y Michella

Eargenell, Danyngella y Dyanell

Bon amigonan: Emilio, Janchi, Isidro, Chomon, Thew,

Ajeen y señora Comer y compernan, ihanan

Mescos cu rumannan (na Curaçao): Lillian, Dalila,

Franklin y demas famia Jansen

Famia: Henriquez, de Cuba, Wouters, Thijzen, Odor,

Pedro, Loopstok, Dirks, Giron, Gotze, Schwengle,

Bislik, van der Linden, Koolman, Burleson, Gomez,

Kock, de Lange, Maduro, Croes, Winterdal, Arends,

Velasquez y demas famia ta invita pa e acto di entierro

cual ta tuma lugar diarazon 17 di Oktober 2007 pa

4’or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon

pa Santana catolico na Savaneta. E resto mortal di

Ro lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Adres pa condolencia:

Cura Cabai 14



*“Cerca Dios so mi alma ta
na paz,
ta di dj’E mi salvacion ta
bin.”*

Ps. 62:1

A fayece

cristianamente, nos
mama, wela, ruman y
suegra:

**Lilian Raquel Arends
Wever**

**Mihor conoci como:
“Lichi”**



Na

number di su:

Yiunan: Michael y

Jennifer d’Aguiar-

Chong Susan y Maximo
Quiñonez-d’Aguiar Glenn
d’Aguiar

Nieta y nietonan:

Jonathan, Eric,

Jennifer, Michelle

d’Aguiar Erica Quiñonez-
d’Aguiar Carolina, Glenn

Jr. d’Aguiar

Ruman di crianza:

Seferino Willems, esposa
y yiunan

Primo y primanan,

comer y compernan,

ihanan Famia: Arends,

Wever, d’Aguiar,

Quiñonez, Chong,

Willems y demas famia
na Aruba, Hulanda y

Venezuela ta invita tur

amigo, bisiña y conoci

pa asisti na e acto di

entierro cual ta tuma lugar

diamars 16 di Oktober

2007 pa 4’or di atardi

saliendo for di Misa San

Francisco pa santana

catolico den Caya Ernesto

Petronia. E resto mortal

lo ta reposa for di 2’or

di atardi den Misa San

Francisco na Playa.

Adres pa condolencia:

Mementomori Funeral

Home

Dialuna 15 di Oktober

2007 di 7’or pa 9’or di

anochi

Nos ta lamenta cu

despues di entierro nos

no por ricibi bishita di

condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos

disculpa si nos por a

lubida un of otro famia

den nos tristeza.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, amigo y conocirnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entierro di:

Dominico “Padú” Geerman

Un danki special ta bay pa D. Heinze, Dr. Beke, Dr. Posner, fysiotherapeut Alex Hessels, Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Pader Bouwman, Pader Szpila, Mementomori Funeral Home, Three J's Heavy Equipment, Papito Comenencia, y tur cu a sostene nos den oracion y esnan cu a duna nan atencion na ora di enfermedad y fayecimiento. Tambe un danki na tur cu haci donacion, manda flor, telegram, kaarchi, yamada y messages. Boso atencion y presencia ta di gran consuelo pa nos.



Alavez nos ta invita pa compañía nos na tres santo sacrificio di misa pa gradici Señor pa su bida:
Dialuna 15 di Oktober 2007 pa 6:30 pm
Diaranson 17 di Oktober 2007 pa 6:30 pm
Diasabra 20 di Oktober 2007 pa 7'or pm tur na misa Santa Anna na Noord.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su Sra Anna, yiunan y demas famia.

“Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di:

Maria Anita Figaroa-Gomes
mihor conoci como: “Nini”

☀ 25 Juni 1927 - †



14 Oktober 2007
Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

“I am the resurrection, and the life: he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live: and whosoever . . . believeth in me shall never die.”

John 11:25,26

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the passing away of our beloved:

Aubria Loie Lake-Pemberton

who passed away on October 14th 2007 at the age of 89



Date of funeral will be announced later.

AD PATRES FUNERAL HOME N.V

GRADICIMIENTO/ INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y sosten na ora di di fayecimiento y entierro di nos difunto stima



Sr. Luciano (Bubu) Arends

Tambe gradicimiento na tur e personanan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta y yamadanan telefonico. Un danki na Wit Gele Kruis y Edmond Harms Fundacion. Un danki na Ad Patres Funeral Home pa nan servicio unico y sublime.

Alaves ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e un (1) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar: Dialuna 15 di Oktober 2007 a Misa Sagrado Curazon pa 6:30 di atardi
Cu “Bubu” sosega na paz.

Danki di parti henter famia.

Na Memoria di Alfred (Eddy) Geerman

Diahuebs, 11 di Oktober ultimo, a drenta e tristo noticia cu nos colega y amigo, Alfred Geerman, cariñosamente yama Eddie, a bay laga nos y cu su partida el'a laga un bashi atras. Den Eddie nos tabata tin un ehempel bibo, cu ora un hende tin perseverancia y amor y apoyo di su sernan kerí, e por logra hopi den bida. Eddie a drenta den servicio di gobierno na e departamento di D.O.W. dia 2 di Oktober 1979 y desde 1989 a traha na e departamento di Serlimar.



Dia 2 di Oktober ultimo, Eddie a cumpli 28 aña den servicio di gobierno. Na Serlimar, Eddie tabata traha como opzichter den e afdeling di Sanering y cual funcion el'a desplega tremendamente y na satisfaccion di un y tur. Door di su bon trabao y experiencia, Eddie a wordo nombra Chef di e afdeling di Huishoudelijk Afval. Apesar di e preshon di trabao, semper Eddie tabata tin bon humor y tabata alegre tur esnan rond di dje cu su chansa y chistenan. Cu perdida di Eddy, Serlimar a perde un gran trahador, colega y amigo. Cu Dios duna su sernan keri hopi forza den e momento dificil aki. Su memoria lo keda grabá den nos curazon. Roxana Geerman, Gina Tromp-Maduro, Johanes Falconi, Natalie Wolf, Ophelia Beide, Lidia Kock, Lionel Croes, Victor Robert, Famoso Diaz, Eladio Wernet, Pochi Refunjol, Rosenda, Greg Manuel, Fran Vis.

*“Senor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.*

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero gradecido pa tur locual cu el’a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimiento cristian di:



Jose Amado Martinez
Mihor conoci como “Amado”

Na number di su esposa: Maria Martinez-Fontalvo

Su yiu: Carmen Delia y yiunan na Hulanda

Su yiunan di crianza:

Margarita y esposo Ricardo Croes-Moreno
Carlos y esposa Mercedes Moreno
Luis Carlos Zuniga Fontalvo

Su nieto y nietanan:

Rasha, Brionith, Daroul Croes, Eduardo, Osiris,
Karen, Maria Daniela Moreno

Su sobrinanan:

Rosa Maria, Mery y Altagracia na Merca
Olga, Hortencia y Celeste Martinez na Aruba

Su comer stima: Reina Holsman

Manera un yiu stima: Consuelo Castro

Staff y personal di St. Micheal Paviljoen y Colonia Dominicana ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 16 di Oktober 2007 pa 4’or di atardi saliendo for di Funeraria Zepp Wever pa santana catolico na Santa Cruz.

E restonan mortal di Amado lo ta reposa for di 2’or di merdia den Funeraria Zepp Wever. Nos disculpa si acaso nos por a lubida di menciona algun famia den nos tristeza.

Lo tin oportunidad pa condoleer famia dia di entierro na Funeraria Zepp Wever # 216

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimiento y Invitacion

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a companja nos durante enfermedad y entierro di



Elisabeth Brete
“Mama Bechi”

Un danki di curazon ta bay na famia, amistad, Rumannan di DIOS TA AMOR pa nan sosten den e temporada dificil aki. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram, yamadanan telefonico y mensahenan y tambe na Eljean Hoslmán pa su bunita poesia y tambe un danki di curazon na tur esnan cu haci un donacion na e grupo di oracion y alabanza DIOS TA AMOR y danki na e grupo aki tambe pa su bunita cancion nan den misa y tambe un danki na Sr. Nelson Tromp y Vicente tromp y nan grupo pa e bunita homenahe na nos difunto stima.

Un danki na sra. Maria Loefstop pa su cooperacion durante enfermedad di nos difunto stima y danki tambe na Maria Carrasquerro pa su atencion durante su estadia na Aruba Danki na Dokter Anaya, Dr. van Veen y Dr. Falconi, Meelis y Tonk.

Na personal di Dr. Horacio Oduber Hospital, Aruba Lions Club, danki na sra. Paulita Quandus y Charmaine Webb pa nan bunita poesia den misa, un danki tambe na Funeraria Zepp Wever pa su bon trabao un danki na tur persona cu a yuda di un manera of otro.

Nos ta invita famia, bisiña y amistadnan pa asisti na un anochi di oracion y Alabanza pa descanso di alma di MAMA BECHI cual ta tuma lugar diamars 16 Oktober 2007 na Kudawecha 75 pa 7.30 pm. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Den number di su yiunan y nan famia, rumanan y demas famia.



Ta presenta



**NUMBER DI TELEFOON
CU BO MESTER SA!**

Polis Cental	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
WEB Aruba NV	585-4600
NV Elmar	582-1521
TAXI (ATT&T)	582-2010
TAXI (TAS)	587-5900
TAXI (ATS)	585-5361
Kankerbestrijding	5820412
Stichting SAMBA	582-0903
USA Visa	001-303-784-7919

***** ORANJESTAD *****

Ambulance	582-1234
Warda di Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

***** SAN NICOLAS *****

Ambulance	584-5050
Centro Medico	584-8833
Warda di Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1686
Serlimar	584-5080

***** BOTICA *****

4 Centro Medico	584-5794
Aloe	584-4606
Arco Iris	582-1648
Central	585-1965
Dakota	585-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Fergusonstraat	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-8638
Pontón	583-5334
Savaneta	584-1881
San Lucas	584-5119
Santa Cruz	585-8028
San Nicolas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Tropiaal	583-8560
Seroe Preto	584-4833

***** FUNERARIAS *****

Del Pueblo	582-5622
Ad Patras	584-2299
Zepp Wever	582-1612
Mementomori	583-3358

***** FUNDACION *****

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	583-3808
Fundacion amor pa pohimo	962-0742
Fellowship Clinic Adiccion di Alcohol y Droga	584-8440
NA Acceptance Group	560-9452
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161

NUMBER IMPORTANTE

Bo ta siña mi ki caminda pa hiba pa bida,
abundancia di legria caminda bo ta,
gozo bandi di bo pa tur eternidad.

Juanita Rosel – Maduro

mihor conoci como: “Ninita”/“Machi”

5 September 1927 – 13 Oktober 2007

Na number di:

Esposo: Techí (Eloterio) Rosel

Yiunanan: Nito y Gloria Rosel

Sita y Tom Toppenberg

Robby Rosel

Rey y Aura Quant

Manera yiu Mercedes y Raymond Dania

Nieto(a)nan Doris Quant y Ole Echeto

Mariska y Frido Farro

Adrie Rosel

Gina y Charlie Schuilenburg

Sorayda Quant

Robert Rosel

Minouska y Johnny Falconi

Herbert Toppenberg

Bisanieto(a)nan: Dylan y Darwin Geerman

Angelo, Arthur y Maybert Farro

Shadriene, Daisy y Andre Rosel

Shawnee Paesch, Ixomar, Christian y Ammiel Schuilenburg

Shakira Quant

Raychard, Rayshaline Albertsz y Sorriën Quant

Johnmir y Johndrick Falconi

Gilbert Koolman

Rumannan: Gertreida y Crismo Carolina

Estanislou Angela y famia

Johana Albertsz y famia

Marciano Angela y famia

Ayudante di cas: Franci Ariza – Paes

Amiga di cas: Chuchu Curriel

Sobrino y sobrinan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

Famia: Rosel, Maduro, Boekhoudt, Toppenberg, Quant, Dubero, Carolina, Angela, Albertsz, Dania, Koolman, Dirks, Hermus, Dabian, Lacle, Snelders, Kock, Willems, Flanegin, Engelen, Jonk, Lampe, Rasmijn, Curiel, Figaroa, Farro, Schuilenburg, Geerman, Falconi, Rijdsdijk, Briceño, Tromp, Roja, Nicolas, Kelly, Paesch, Atencio, Odor, Croes, Winterdaal, Farro, Rosario, Ras, Lue, Thiel, Carvajal – Salazar, Wever, Figaroa, Lee, Curiel, Solognier, Medina– Romero, de Wit, Caranza, Adonis, Ariza Paes y demas famia ta invita pa e acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia:

Balashi 32 di 7’or pa 9’or di anochi Despensa si den nos dolor nos por a lubida algun famia.



StimAruba ta presenta

Concierto

'Un canto pa naturalesa'

Soprano Tica Giel

Pianista Armand Simon

Luga:

Cas di Cultura

Dia:

Diadomingo,

11 November 2007

Ora:

4'or p.m.

Entrada:

Afl. 35,- adulto

Afl. 15,- hoben t/c 15 aña

un canto pa naturalesa

